

۱۹۴۶ فروری

مقدونہ

۱۱/۳  
خلافت الدین

۶۱

بیک لکھنؤ  
شیخ الفیہ حضرت مولانا علی  
شیراز والہ دروازہ لاہور

۴ ر ذی قعدہ ۱۳۸۵

۲۵ فروری ۱۹۴۶ء

یک از مطبوعات انجمن خدام الدین لاہور



# درست حدیث

حضرت مولانا مفتی جمیل احمد صاحب تنہاوی

البریک کاموں میں فراغت پیدا کرنا ہے۔ اور ہر نیک بھی بڑے ہی سختی کے عقائد۔ عبادات، معاملات، اخلاق و معاشرت سب اس میں داخل ہیں۔ مگر یہاں جو صلہ کے ساتھ لایا گیا ہے تو وہ نیکی مراد ہے جو والدین اور اکابر کے ساتھ کی جائے۔ اس کا مفہوم یہ ہے کہ ان کی فرمانبرداری و تاجہ جابر خوب کی جائے، ہمیشہ ان کے ساتھ نرمی سے پیش آئیں۔ ان کی ناپسندیدہ اشیاء و افعال و اقوال کی کوشش اور ناپسند سے اجتناب کیا جائے۔ صلہ بھی مصدر ہے وَصَلَ وَصَلْتُ وَصَلَكَ اَنْ تَكُنْ لَكَ طَرَحُ اعْزَهِ اقْرَبَا اہل نسب و ازواج کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنا مہربانی و نرمی برتنا اور ان کے حالات و حقوق کی حفاظت کرنا صلہ رحمی اسی کہتے ہیں شریعت میں اس کا بڑا اہتمام ہے۔ یہ اتفاق کا زبردست ہتھیار ہے۔ اس پر عمل پیرا ہونا اختلاف کی بڑکٹ دینا ہے۔

حدیث غبار۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَسْطَرَّ عَلَيْهِ فِي رِزْقِهِ وَأَنْ يُنْسَى فِي آثَرِهِ فَلْيَصِلْ رَحِمَةَ أَخُوهُ الْبَخَارِ حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہتے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جو یہ پسند کرتا ہو کہ اس کے رزق میں فراخی دے دی جائے اور اس کی موت مؤخر کر دی جائے تو وہ صلہ رحمی کیا کرے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے۔

حلی الفاظ۔ منسی۔ مہور اللام ہے اور باب افعال سے، جہوں دیکھا جائے یا مؤخر کیا جائے۔ ہمزہ کی فتح کے بعد الف سے بدل دیا جاتا ہے۔

اثار۔ اجل یعنی موت اور ترمذی کی روایت میں اجل کا لفظ ہے۔

نلیصل۔ لازم کا مصدر و صول ہے ملنا اور متعدی کا مصدر و صل ہے۔ ملنا یہاں متعدی ہے لہذا یہی معنی قرابت کو ملنا قطع نہ کرنا۔ قرابت کے میل رکھنے کے بہت سے درجے ہیں۔ کم از کم درجہ یہ ہے کہ ان کو چھوڑنے بیچٹی بات چیت کیا سلام کیا کرے۔ محبت اور خیر خواہی کرے۔ انصاف کا برتاؤ کرے۔ حقوق ادا کرے۔ اور اعلیٰ درجہ یہ ہے کہ ان پر خرچ کیا کرے ان کے حالات معلوم رکھا کرے اور ان کی غرضوں سے درگزر کیا کرے۔ احسان کا بدلہ برابر کا نہیں بلکہ زیادہ کرے۔ اگر ان میں سے کوئی سی بات کرے گا تو صلہ رحمی کرنے والا ہوگا۔ قطع رحم والا نہ ہوگا اور جو زیادہ کرے گا۔ افضل ہوگا۔ مختصر یہ ہے کہ جو بھلائی اپنی طاقت میں ہو بچائی جائے۔ جس برائی سے بچایا جاسکتا ہو۔ بچایا جائے۔ ترمذی کی حدیث میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے صلہ رحمی کرنے والا وہ نہیں جو بدلہ دیتا ہو بلکہ صلہ رحمی کرنے والا وہ

ہے کہ جب اس سے قطع رحمی کی جائے تو وہ پھر بھی صلہ رحمی کرے رَحِمَهُ کسر حیا سکون حاج کسرہ راجحہ دان ہے پھر چونکہ وہ قرابت کا ذریعہ ہے۔ اس لئے قرابت کے معنی میں ہے قرابت سے کیا مراد ہے اولیٰ نمبر وہ ہیں کہ جن دو میں سے ایک کو مرد ایک کو عورت فرض کیا جائے۔ ترمذی کے لئے وہ محرم بنتے ہوں پھر وہ ہیں جن کو شریعت سے میراث کا حق ہوتا ہے۔ ان کے بعد وہ ہیں جن سے باپ ماں کی یا اپنی سسرال کی یا نسب کی قرابت ہوا وہ وارث نہ بنتے ہوں۔

تشریح۔ ترمذی میں حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ صلہ رحمی کنہ میں محبت مال میں ترقی اور موت میں تاخیر ہے امام احمد کی حدیث میں ہے کہ صلہ رحمی اور پڑوسیوں کی رعایت گھروں کی آبادی ہے۔ اور عمروں میں زیادتی ابو العلیٰ کی حدیث میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ صلہ رحمی ان دونوں سے اللہ تعالیٰ عمر کو زیادہ کرتے اور سوء خاتمہ و فح قاتلے ہیں شبہ ہو سکتا ہے کہ حق تعالیٰ نے فرمایا ہے اِذَا جَاءَ أَجْلَهُمْ لَا يُسَيِّئُ خَيْرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِرُونَ موت جب ان کی موت آجاتی ہے تو وہ نہ کچھ وقت کو مؤخر ہو سکتے ہیں نہ مقدم، تو ان حدیثوں کا مضمون آیتوں سے ٹکراتا ہے۔

جواب۔ ہر چیز کے دو درجے ہیں ایک علم الہی میں ہونا اور ایک قطع رحمی کہتے ہیں اور ایک لوح محفوظ اور فرشتوں کے علم میں ہونا اس کو جو کسی شرط سے ہوتا ہے۔ قضائے معلیٰ کہتے ہیں۔ اہل علم الہی کے درجہ میں مقدم و مؤخر نہیں ہوتی مگر علم فرشتے کے درجہ میں مقدم و مؤخر ہو سکتی ہے۔ مثال یوں سمجھئے کہ شاہ فرشتوں کو بتا دیا گیا کہ فلاں کی عمر سو سال ہے اگر اس نے صلہ رحمی کی اور اگر قطع رحمی کی تو ساٹھ سال ہے۔ مگر علم الہی میں ایک بات معین ہوتی ہے مثلاً یہ کہ وہ صلہ رحمی کرے گا اور سو سال عمر پائے گا۔ یا مثلاً یہ کہ وہ صلہ رحمی نہیں کرے گا عمر ساٹھ سال پائے گا۔ یہ بات جو علم الہی میں ہے متعین ہے کم و بیش نہیں ہوتی۔ مگر فرشتوں کے علم کے موافق سو اور ساٹھ کا تفاوت ہوتا ہے۔ مذکورہ آیت میں کی پیشی نہ ہونا یہ تو علم الہی کے اعتبار سے ہے۔ اور آیت یَحْيَا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُتَبَّعُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ (اللہ تعالیٰ جس کو چاہے میں مٹاتے اور ثابت کر دیتے ہیں۔ الہی کے پاس لوح محفوظ ہے) اس حدیث میں بھی یہی خود اثبات ہے کسی بیشی ہے۔ جواب۔ عمر کے زیادہ اور موت مؤخر ہونے سے مجازی معنی یعنی عمر میں برکت ہونے کے معنی مراد ہے کہ خوب عبادت ہو اور وقت کو کام میں لگانے کی توفیق ہو آخرت کے اعمال کا ذریعہ ہو گناہوں سے حفاظت کا سبب ہو۔ پھر اس پر بھلائی کے ساتھ اس کا ذکر باقی رہے تو گویا یوں عمر کی زیادتی ہوگی۔ جواب۔ اس کے بعد ایسی باتیں باقی ہیں گی جن سے اس کو روز و رزواں ملتا رہے

گار کہ گویا وہ زندہ اور عمل میں مشغول ہے مثلاً تائید صدقات جاریہ واقعات اور نیک اولاد اصلاح تدریس کا سلسلہ وغیرہ۔ جواب۔ علم عمر زیادہ ہونے کا ہے کہ عقل و سمجھ اور علم و رزق سے آفتوں کو دور کر دیا جائے جواب۔ زندگی حقیقی قبول کا یا دالہی میں مشغول رہنا اس سے غفلت کی زندگی کو ضائع کرنا ہے۔ یہ جوابات ہر زندگی یعنی یا دالہی کی توفیق ہوتی ہے۔ یہ جوابات ہر آیات و احادیث سے اخذ کر کے دیئے ہیں۔

قطع رحمی۔ حدیث غبار ۲۔ وَعَنْ جَبْرِ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعُ رَحِمٍ۔ متفق علیہ ۱۵ اور حضرت جابر بن مطعم سے روایت ہے کہتے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ میں قطع کرنے والا داخل نہ ہوگا۔ یعنی قطع رحمی کرنا۔ بخاری لا یدخل قاطع الرحمہ الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ قطع رحمی حل الفاظ جنت میں نہیں جائے گا۔ اور دوسری حدیثوں آیتوں سے یہ معلوم ہو رہا ہے کہ ہر مسلمان جنت میں جائے گا۔ گناہ کا رت قدر گناہ سزا پا کر اور پاک صاف مسلمان شروع سے جائیں گے۔ اس لئے یہاں داخل نہ ہونے شروع میں رہتی داخل نہ ہوتا مراد لینا ضروری ہے یعنی بلا سزا نہیں داخل ہوگا۔ سزا بھگتنے کے بعد داخل ہوگا۔

قاطع رحمہ۔ قاطع قطع کرنے والا اور رحم ادب کی حدیث میں آچکا ہے۔ قرابت لہذا قاطع رحم کہتے داری کو توڑنے والا ہوا۔ جو باتیں ادب کی حدیث میں صلہ رحمی کی بیان کر دی گئی ہیں ان کے مخالف قطع رحمی ہے۔ برا بھلا کرنا میل جول قطع کرنا وغیرہ وغیرہ۔

تشریح۔ ابو داؤد کی حدیث میں ہے کہ کوئی عمل آخرت کی سزا کے علاوہ دنیا میں بھی اس پر سزا ہو، قطع رحمی سے زیادہ اس کا مستحق نہیں۔ امام بخاری نے ادب المفرد میں ابن ابی اونی سے روایت کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت اس قوم پر نازل نہیں ہوتی۔ جس میں قطع رحمی کرنے والا ہو اور ابو ہریرہ سے روایت کیا ہے کہ میری امت کے عمل جمعرات کی تمام جمعرات شب کی پیشکش ہوتے ہیں۔ قطع رحمی کرنے والا کا کوئی عمل قبول نہیں ہوتا۔ بہت آیات و احادیث میں قطع رحمی پر ناراضی و عذاب اور صلہ رحمی پر ثواب اور رضائے الہی حاصل ہونا آیا ہے اس لئے ہر مسلمان کو اپنے سب عزیزوں کا پتہ رکھنا اور ان کے ساتھ سلوک کرنا ضروری ہے۔ ہر شخص کو اپنا فعل دیکھنا چاہیے دوسرے کا نہیں دوسرا برا بھی کرے تو صلہ رحمی کا حسن یہ ہے کہ اس سے بھلائی کی جائے نرمی کا برتاؤ کیا جائے۔ اس کی باتوں سے درگزر کیا جائے۔ پھر دیکھئے کہ کنہ برادری کی زندگی کتنی خوش گوار اور راحت بخش اور زندگی کا لطف دیتی ہے۔ افسوس کی بات ہے کہ ہم دوسروں پر تو حق سمجھتے ہیں اور اس کے خلاف ہونے سے رنجیدہ و کیدہ ہو جاتے ہیں۔ حالانکہ اپنے فعل کا ذمہ دار وہ ہے گناہ و ثواب اس کا اس کو ہے۔ ہم اپنا طور طریق درست رکھیں۔ یہ کام اپنا ہے۔ مردانگی یہ ہے کہ دوسروں کی کوتاہی پر نظر ہی نہ کریں خود سب کے حق ادا کریں پھر زندگی کا لطف دیکھیں۔



ایڈیٹر منظر حسین نظر فیلڈ ۷۷۵۴۵	ہفت روزہ لاہور	سالانہ گیارہ روپے شش ماہ پچھ روپے
جلد ۱۱	۴ ذی قعدہ ۱۳۸۵ بمطابق ۲۵ فروری ۱۹۶۶	شمارہ ۴۱

# عالم اسلام کی سستی کا نیا موڑ

(مرزا غلام غوث ہزاروی)

**اسلامی انقلاب** قرون اولیٰ میں اہل اسلام نے دنیا بھر سے اپنا لوہا منوایا تھا۔ اور حیرت انگیز بات یہ ہے کہ بخارا سے مراکش اور لبنان سے لے کر مڈغیشیا تک اسلام کی دھاک بٹھانے اللہ کا نام بلند کرنے اور دنیا کو نئی تہذیب و نئے عادلانہ نظام سے روشناس کرانے والے مٹھی بھر عرب تھے۔ جو یورپ اور ایشیاء کی عظیم و قدیم سلطنتوں کے مقابلہ میں افراد و دیگر وسائل میں یقیناً کم تھے بلکہ ان کی کوئی نسبت ہی نہ تھی۔

دنیا کے انصاف پسند عقلا کی یہی رائے ہے کہ اسلامی فتوحات کے اندر خدا ترسی، اخلاص صداقت اور ہر طرح کی روحانی و اخلاقی برتری کارفرما تھی۔

یوں تو نیپولین نے بھی اپنی فتوحات کی دھاک بٹھا دی تھی۔ اور جرمنی کے ہٹلر نے تو سارے یورپ کو روندتے ہوئے انگلستان کی فضاؤں اور افریقہ کے صحراؤں میں آتشیں طوفان برپا کر رکھا تھا۔ مگر وہ بگولہ بن کر ابھرے اور حجاب کی طرح بیٹھ گئے۔ ان کا انجام آپ کے سامنے ہے۔

مگر اہل اسلام جہاں جہاں گئے پاک تہذیب عادلانہ نظام، انسانی مساوات اور پاکیزگی کے معیار سامنے لے گئے جن سے انہوں نے دلوں کو فتح کیا۔ دشمنوں کو رام کیا۔ اور صرف سیاسی فتح حاصل نہیں کی بلکہ سیاسی مذہبی، اخلاقی اور معاشرتی انقلاب برپا کرنے گئے چنانچہ ان کے منقوحہ ممالک آج ساڑھے تیرہ سو سال کے بعد بھی مسلمانوں کے قبضہ میں ہیں۔

صیبری طاقتوں کی جدوجہد نے پورا زور لگایا۔ مگر سارے یورپ کی مجموعی فوجی قوت

کو بھی سلطان صلاح الدین کے مقابلہ میں مزہ کی کھانی پڑی خلافت عثمانیہ کے دور میں اہل یورپ کی وسیعہ کاریاں اور ریشہ دوانیاں رنگ لائیں۔ انہوں نے مسلمانوں کو مسلمانوں سے لڑانا۔ ان کو ایک دوسرے سے جدا کیا۔ اور مختلف مکرو فریب سے ان کے ملکوں میں رسوخ و نفوذ حاصل کرتے ہیں کامیاب ہو گئے آخری صدی میں دول اسلامیہ کو زوال ہوا اور آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی پیشین گوئی کے عین مطابق مختلف اطراف عالم میں مغلوب اور غلام بنائے گئے۔ اور بالآخر ترکوں کی سلطنت عثمانیہ کے بھی حصے بن کر دے گئے۔

**دوسرا دور** مگر قرآنی حقیقتیں تبدیل نہیں ہو سکتیں۔ خدائی ارشاد کے مطابق **وَنَلَدُوا الْاَكْثَرَ نَدًا وَاَلْهَابِیْنَ النَّاسِ** پھر انقلاب آیا۔ مسلم ممالک نے انگریزوں اور پس بیس سال کے اندر اندر تقریباً سبھی نے اغیار کی غلطی کا جوا اتار پھینکا۔ آج انڈونیشیا سے مراکش تک تمام مسلمان آزاد ہیں۔ اور باوجود اس کے کہ مغرب کی بڑی طاقتیں ان پر دانت بیس رہی ہیں۔ اور طرح طرح سے انکی آزادی سلب کرنے ان میں انقلابات کرانے اور ان کو آپس میں لڑانے کے لئے ہر طرح کے ہتھیار استعمال کر رہی ہیں۔ مگر مسلم ممالک میں اللہ تعالیٰ نے محض اپنے فضل و کرم سے ایسی شخصیتیں پیدا فرمادی ہیں جو ان کے تمام مکرو فریب کو جانتی اور ان کو انجلیوں پر بچا سکتی ہیں۔

ان میں مصر کے صدر ناصر اور انڈونیشیا کے صدر سوہکارڈو خاص طور پر نمایاں ہیں۔ صدر ناصر نے عرب اتحاد کا نعرہ لگا کر عربوں کے انتشار کو بڑی حد تک کم کر دیا ہے۔ یہ عرب اتحاد اسلامی اتحاد کے لئے پہلا ذریعہ ہے جس کی پوری تشریح تمام کے مفتی اعظم نے

حال ہی میں کر دی ہے۔

ان دونوں کے سوا ماضی قریب میں پاکستان کے صدر ایوب خان اور سعودی عرب کے شاہ فیصل کی شخصیتیں تیزی سے ابھری ہیں۔ صدر ایوب خان نے ایران ترکی اور پاکستان میں بڑی حد تک اتحاد قائم کر کے عالمی سیاست میں ایک قابل لحاظ کردار ادا کیا ہے۔

اور شاہ فیصل نے ابھی ابھی ایران اور اردن کا دورہ کر کے عالم اسلام کے اتحاد کا نعرہ لگایا ہے اور وہ اس مقصد کے لئے دوسرے مسلم ممالک کا دورہ کر رہے ہیں۔

بعض انگریز الزام لگا رہے ہیں۔ کہ ان کی یہ سکیم صدر ناصر کے مقابلہ میں آگے بڑھنے کے لئے ہے۔ مگر ہمارے پاس اس بدگمانی کے لئے قطعی دلائل موجود نہیں ہیں۔

ہمارا ایمان ہے کہ اہل اسلام سب بھائی بھائی ہیں اور ان کا عالمی بھائی چارہ ہی تمام دکھوں کا مداوا ہے۔

مگر صدر ناصر کی اس بات میں بڑا وزن ہے۔ کہ اسلام کے نام سے مسلم ممالک کو کس طرح اکٹھا کیا جاسکتا ہے۔ جب کہ ان کے اغراض و مقاصد کے تقاضے الگ الگ ہیں۔

روس کے مقابلہ میں ترکی مفادات کے تحفظ کا تقاضا یہ ہے کہ امریکہ سے گٹھ جوڑ کیا جائے۔ اور امریکہ کے لئے پالک ریپبلک، اسرائیل کے مقابلہ میں مصر اور عرب مفادات کا تقاضا یہ ہے۔ کہ روس کو حلیف بنایا جائے نہ وہ امریکہ کو چھوڑ سکے نہ یہ روس کو تو پھر اتحاد کا خواب کیسے شرمندہ تعبیر ہو سکا۔ !

ہمارے خیال میں اگر مکمل اتحاد ایک فوجی کمان کا ہونا ناممکن ہو تو تو بھی اگر نیتیں صاف ہوں۔ تو وہ آپس کی ہمدردی اور تعاون کو قائم رکھ سکتے ہیں۔ اور حلیف طاقتوں سے بھی یہ سزا سکتے ہیں۔ کہ وہ کسی مسلم ملک کے خلاف کسی اقدام کی تائید نہ کر سکیں گے بلکہ ضرورت کے وقت وہ مسلم ممالک سے تعاون کرتے رہیں گے۔ اگر شرط کو حلیف

ممالک نہ مابین تو اسلامی جرات کا تقاضا ہے کہ ان کی دھڑہ بندیوں سے علیحدہ ہو کر اپنی اقوام متحدہ بنائیں۔ پاکستان اور بھارت کی گزشتہ جنگ میں پوری صدی کے بعد دنیا والوں نے پہلی بار مسلم ممالک کی باہمی ہمدردی کا مظاہرہ دیکھا ہے۔ اللہ تعالیٰ اسے نظر بدھے بجائے اور خدا کرے کہ شاہ فیصل اور صدر ناصر اور اسی طرح دوسرے راہنمایان اسلام ایک دوسرے کے خلاف تنازع مسابقت میں مبتلا نہ ہوں۔ بلکہ خدا ترسی اور اسلامی اخوت کو اپنانے کا جذبہ کار فرما ہوں کہ یہی ہماری ترقی کا اصلی راز ہے۔ آمین





سروں جہراتے ۲۶ شوال المکرم مطابقتے ۱۹۶۶ء

# زندگی کو سادہ بنائیں اور رزق حلال کھائیں

حضرت مولانا عبداللہ النور صاحب مدظلہ العالی

الحمد لله وكفى وسلام على عباده الذين اصطفى: اما بعد: فاعوذ بالله من الشيطان الرجيم

بسم الله الرحمن الرحيم

زیادہ عبادت و ذکر کرنے

معزز حاضرین! آپ زندگی کو سادہ بنائیں۔

تقویت کے ساتھ زندگی کو گزاریں۔ اپنے دائرہ اعتدال میں قرآنی تعلیمات کی اشاعت کریں۔ خود بھی عمل کریں۔ ان میں اور دوسروں کو بھی اس کی دعوت دیں۔ اپنے بھائیوں بھائیوں دوستوں ہمسایوں کو اللہ تعالیٰ کے ذکر اور رزق حلال کی عبادت کی طرف لگائیں۔ رزق حلال کے لئے غور و فکر اور کوشش کریں۔ یہ بہت ہی ضروری بات ہے۔ ارجعون اللہ تعالیٰ ہم سب کو عمل کی توفیق دے (آمین)

ترجمہ: بیگم

نے والے

ن لائے

مریک نہیں

دل اس

رف لوٹنے

جلدی کرنے

نے والے

یہ فکر کہ

اور جنت

اللہ کے

ادھان

میں اللہ

ال نشانیاں

وہ اللہ

اللہ (۴)

دل میں

میں حاضر

اپنے عمل پر

وجود و

کچھ نہیں

نکبت زلف سیہ فام تو سبحان

نکبت زلف سیہ فام تو سبحان

نکبت زلف سیہ فام تو سبحان

نکبت زلف سیہ فام تو سبحان

نکبت زلف سیہ فام تو سبحان

نکبت زلف سیہ فام تو سبحان

نکبت زلف سیہ فام تو سبحان

نکبت زلف سیہ فام تو سبحان

نکبت زلف سیہ فام تو سبحان

نکبت زلف سیہ فام تو سبحان

نکبت زلف سیہ فام تو سبحان

نکبت زلف سیہ فام تو سبحان

لیکن آج ہم مسلمان ہیں کہ نازکے قریب تک نہیں جاتے دفتروں کے اوجوان کلرک نماز اس لئے نہیں پڑھتے۔ کہ کہیں پنلوں کی گریز نہ ٹوٹ جائے۔ اللہ تعالیٰ کا حکم ٹوٹتا ہے توڑتے۔ اس کی کوئی پروا نہیں۔ تو یہ لغو و برباد ہمارے بہت بڑی بد قسمتی ہے۔ ہر ایک دولت بڑھانے کی فکر میں ہے۔ نیک اعمال کا کوئی خیال نہیں۔

پاکستان جو اسلام کے نام پر حاصل کیا گیا تھا۔ ہماری بد قسمتی کی انتہا ہے کہ اس ملک میں ایمان اور اسلام کے تحفظ کے لئے کوئی قانون نہیں۔ کوئی منصوبہ نہیں۔ یہاں سب کاموں کے لئے منصوبے بنتے ہیں۔ لیکن اگر اس مملکت اسلامیہ میں اسلام و اخلاق کی اشاعت کے لئے کوئی منصوبہ نہیں بنتا۔ فلمی بگاڑوں۔ ثقافتی پروگراموں۔ بے حیائی اور برے کاموں بھلوں۔ ڈانس گاہوں کو فروغ دیا ہے لیکن قرآنی تعلیمات کو فروغ نہیں دیا۔

محترم حضرات! آپ جو یہاں اللہ کے نام لینے کے لئے جمع ہوئے ہیں۔ اللہ کی رضا کے طالب ہیں۔ آپ ضرور ذکر کو کافی نہ سمجھیں۔ اور اسی پر اکتفا کر کے نہ بیٹھ جائیں۔ بلکہ آپ اپنی ساری زندگی کو سنت نبوی کے مطابق گزارنے کی کوشش و فکر کریں۔ حلال رزق کے لئے کوشش کریں حرام مال اور خورد و نوش کے قریب نہ جائیں یا درکھیں کہ اگر رزق حلال نہیں۔ تو اللہ کی یاد نہیں۔ اگر ہوگی۔ تو قبول نہ ہوگی۔

آپ حلال کھائیں۔ بچوں کو حلال کھلائیں۔ حلال کے لئے محنت و مزدوری کریں۔ خیر ان ہزار حجوں۔ زکوٰۃ سے افضل و بہتر ہے۔ جو حرام مال سے کئے گئے ہوں۔ گزشتہ جنگ میں جب ہم پر مصیبت پڑی۔ تو سب نے بے حیائی اور برائی کے کام چھوڑ دیے۔ ریڈیو نے بھی فلمی گانوں کی بجائے قومی ترانے اسلامی تاریخ کے اقتضات نشر کرنے شروع کر دیے۔ روزانہ صحابہ کرام کی زندگی کے حالات۔ ان کی اسلام کے لئے قربانی کا پروگرام نشر ہونا شروع ہو گیا۔ پھر آپ نے دیکھا کہ اللہ تعالیٰ کے احسانات و انعامات کو بہت جلد بھلا دیا۔ اور پھر اسی طرح پر بلکہ اس سے بھی زیادہ اللہ کی نافرمانی شروع کر دی۔ چاہیے یہ تھا کہ ہم اللہ تعالیٰ کی پہلے سے

اللہ تعالیٰ کا احسان و فضل ہے۔ کہ اس نے ہمیں اپنی یاد کی توفیق عطا فرمائی۔ اللہ تعالیٰ اُنہ ساری زندگی اس سے بڑھ چڑھ کر ذکر و عبادت کی توفیق عطا فرمائے آمین۔ آج دور ہے جاہ پرستی اور زبردستی کا اکثر مسلمان انفرادی زندگی فکر میں ہیں۔ حلال آئے حرام آئے۔ اس کی کوئی پروا نہیں۔ بس ان کا مقصد صرف دولت کا زیادہ ہونا ہے۔ بڑی حیرانگی کی بات ہے۔ کہ مسلمان کہلانے والے قرآن کی تعلیمات کی صحیح فہم و فہم سے ہیں اللہ تعالیٰ کا حکم ہے۔ سابقہ بالخیرات۔ نیکیوں میں ایک دوسرے سے آگے بڑھ کر نیک اعمال زیادہ کرنے کی فکر میں لگے۔ لیکن آج ہمارا معاملہ بالکل الٹا ہے۔ ہم بجائے نیکی کے دولت میں آگے بڑھنے کی کوشش میں۔ بس ایک فکر ہے وہ یہ کہ کسی طرح دولت کا ہتھ آجائے راتوں رات دولت مند بن جائیں۔ لیکن اس کی کسی کو فکر نہیں۔ کہ تم حلال کمائیں اور کھائیں۔ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں مقبول بن جائیں۔ اور اللہ کو راضی کرنے کے اعمال زیادہ سے زیادہ کریں (الا ماشاء اللہ)

محترم حضرات! صحابہ کرام کا یہ حال تھا۔ کہ وہ حرام خورد و نوش اور حرام کاموں کے قریب تک نہ جھکتے تھے اگر غلطی سے کسی نے کچھ حرام یا مشکوک چیز کھالی۔ تو تے کر کے جب تک سب کچھ نکال نہ لیتے۔ اس وقت تک مطمئن نہ ہوتے تھے۔ پیوند لگے ہوئے کپڑے پہنتے تھے۔ ایک دفعہ حضرت عمرؓ خلیفہ وقت پر رومی سفیر ڈھونڈتے پھرتے ہیں۔ کیا دیکھتے ہیں۔ کہ حضرت عمرؓ ایک درخت کے نیچے زمین پر لیٹے آرام فرما رہے ہیں۔ بڑے بڑے عکراں اور امرا ان کے سامنے جاتے ہوئے ڈرتے تھے۔ عرض سب صحابہ اکرمؓ اور بزرگان دین بہت سادہ زندگی بسر کرتے تھے۔ حرام کام اور حرام خورد و نوش کے قریب تک نہ جاتے تھے۔ سر وقت ذکر اللہ میں مشاغل رسنا ان کا معمول بن گیا تھا۔ صحابہ کرامؓ جو کی روٹی کھا کر اور پیوند لگے ہوئے کپڑے پہن کر ساری دنیا پر حکومت فرماتے تھے۔ ساری ساری رات اللہ تعالیٰ کے دربار میں کھڑے ہو کر روتے تھے۔ گوہر گزاتے تھے۔ اور خوب ذکر و عبادت کرتے تھے۔





۲۰ شوال المکرم ۱۳۸۵ھ بمطابق ۱۸ فروری ۱۹۶۶ء

# اللہ کے بندے جو بھلائی کمانے والے اور جنت میں پیش قدمی کرنے والے ہوں گے

الحمد لله وكفى وسلام على عباده الذين اصطفى: اما بعد: فاعوذ بالله من الشيطان الرجيم:  
بسم الله الرحمن الرحيم

اپنے رب کے ساتھ کسی کو ذات و صفات میں شریک نہیں ٹھہراتے اور اس کی راہ میں مال، منال، خرچ کرنے کے بعد اس کے سامنے حساب دینے سے کانپتے رہتے ہیں حقیقتاً یہی لوگ ہیں جو بھلائیاں کمانے اور جنت میں پیش قدمی کرنے والے ہوں گے۔ اللہ

اجعلنا منهم۔ آمین۔

بزرگان محترم یہ ایک مانی ہوئی حقیقت ہے کہ اللہ تعالیٰ نیک اعمال کا بدلہ اپنے فضل سے ضرور عطا فرمائیں گے لیکن اللہ کے نیک بندے محض اس لئے ڈرتے رہتے ہیں کہ ممکن ہے اللہ تعالیٰ محاسب کرتے وقت ان نیک اعمال میں کوئی ایسی چیز نکال دے کہ جس سے یہ عمل قابل قبول ہی نہ رہے۔ مثال کے طور پر عمل میں ریا، شامل ہو جائے لوگوں کے دکھلانے کا خیال آ جائے اور نیکی کرنے والا اس خیال کو رد نہ کر سکے تو ظاہر ہے یہ عمل کیسا ہی عمدہ اور کتنا ہی بڑا کیوں نہ ہو اللہ کے ہاں قبول نہ ہو گا۔ کیونکہ اللہ کے ہاں صرف وہی عمل قابل قبول ہے جو محض خلوص دل کے ساتھ اور فقط اللہ جل شانہ کی رضا کے لئے کیا جائے۔ اس کے علاوہ کوئی عمل عند اللہ مقبول نہ ہو گا۔

اس کی مثال یوں سمجھ لیجئے کہ ایک شخص نے محض اللہ تعالیٰ کی رضا حاصل کرنے کے لئے مسجد بنوائی مگر شیطان نے دل میں خیال ڈال دیا کہ اس مسجد کی عمدہ سے عمدہ تعمیر دیکھ کر لوگ میری تعریف کریں گے کہ اس شخص نے نہایت ہی عمدہ اور لا جواب مسجد بنوائی ہے تو یہ مسجد بارگاہ الہی میں ہرگز مقبول نہیں ہوگی اور نہ ہی اس شخص کو اس کے بدلے بہشت میں کوئی معاوضہ

ہو تو پڑا پار ہو سکتا ہے۔ چنانچہ

اما الاولیاء خواجہ حسن بھری رحمۃ اللہ علیہ

کا قول ہے کہ مومن نیکی کرتا اور ڈرتا رہتا ہے اور منافق بدی کر کے بھی بے فکر اور گناہوں پر دلیر ہوتا ہے۔

یہ نکلا کہ اللہ تعالیٰ کے مقبول بندوں حاصل کی صفات حمیدہ میں سے ایک صفت یہ بھی ہے کہ نیکی کرنے کے بعد انہیں یہ تشویش رہتی ہے کہ خدا جانے نیکی قبول ہوئی ہے یا نہیں اور یہ آگے کام آئے گی یا نہیں؟ انہیں محض اللہ کے فضل پر بھروسہ ہوتا ہے اپنے اعمال پر عجز نہیں ہوتا۔

## مشہدات حدیث

ترمذی شریف اور ابن ماجہ میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے۔ فرمایا، میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس آیت

”وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ مَا آتَاؤُا قُلُوبُهُمْ وَحِيلَةً“ کے متعلق سوال کیا کہ کیا یہ وہ لوگ ہیں جو شراب پیتے ہیں اور چوری کرتے ہیں؟ آپ نے فرمایا ”نہ اسے صدیق رضی اللہ عنہ کی بیٹی بلکہ وہ لوگ ہیں جو روزہ رکھتے ہیں اور نماز پڑھتے ہیں اور صدقہ کرتے ہیں اور وہ اس بات سے ڈرتے ہیں کہ یہ چیزیں ان کی طرف سے قبول نہ کی جائیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جو نیکی کے کاموں میں جلدی کرتے ہیں۔

عز من جو لوگ اپنے رب کے جلال و ہیبت سے ڈرتے ہیں، اللہ کے احکام کو بجالاتے ہیں

إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ۚ وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ۚ وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يَسْرَكُونَ ۚ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ مَا آتَاؤُا قُلُوبُهُمْ وَحِيلَةً ۚ أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ سَاجِدُونَ ۚ أُولَٰئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ ۚ وَأَنَّهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ۚ (پہلے سورہ مؤمنون آیت ۱۷-۲۰) ترجمہ: بیشک جو اپنے رب کی ہیبت سے ڈرنے والے ہیں اور جو اپنے رب کی آیتوں پر ایمان لاتے ہیں اور جو اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتے اور جو دیتے ہیں اور ان کے دل اس سے ڈرتے ہیں کہ وہ اپنے رب کی طرف لوٹنے والے ہیں۔ یہی لوگ نیک کاموں میں جلدی کرتے ہیں اور وہی نیکیوں میں آگے بڑھنے والے ہیں۔

## حاصل

یہ نکلا کہ بھلائیاں جلدی جلدی سیٹنے والے اور جنت میں پیش قدمی کرنے والے وہی اللہ کے بندے ہوں گے جن میں مندرجہ ذیل اوصاف پائے جاتے ہیں۔ (۱) وہ ہر حال میں اللہ کے خوف سے لڑتے ہیں۔ (۲) اللہ کی نشانیاں دیکھ کر ان کا ایمان پختہ ہو جاتا ہے۔ (۳) وہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں مانتے۔ (۴) اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کے باوجود دل میں ڈرتے رہتے ہیں کہ اللہ عزوجل کے سامنے عاجز ہونا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ وہ اپنے عمل پر مغرور نہیں ہوتے۔ نیکی کرنے کے باوجود ڈرتے اور یہی خیال کرتے ہیں کہ ہمارا عمل کچھ نہیں۔ اللہ جل شانہ کی رحمت



لے گا۔ ہاں اگر بیمار کو دل سے نکال دیا اور دکھا دے شریعت خیال کر دے دیا تو انشاء اللہ یہ مسجد مقبول ہوگی۔  
**یاد رکھیے!** ہر نیک کام کے وقت شیطان ریلو کا خیال دل میں ضرور ڈالتا ہے چنانچہ اس کا علاج ہمارے حضرت رحمۃ اللہ علیہ یہ فرمایا کرتے تھے کہ انسان نیکی کرتے وقت ہوسٹیاں رکھے اور اس قسم کا خیال دل میں نہ آنے دے اگر شیطان کی طرف سے حملہ ہو جائے اور یہ خیال دل میں آجائے تو اسے فوراً دل سے نکال دے اور یہ خیال کرے کہ میں تو محض اللہ تعالیٰ ہی کی رضا حاصل کرنے کے لئے یہ کام کر رہا ہوں۔

### اللہ کے بندے اور شیطان کا حملہ

تو لہ تعالیٰ:- اِنَّ الَّذِیْنَ اتَّقَوْا اِذَا مَسَّهُمْ طَیْفٌ مِّنَ الشَّیْطٰنِ تَذَكَّرُوْا فَاِذَا هُمْ مُبْصِرُوْنَ ۝ (پ ۵ من الاعراف آیت ۲۰۱)

ترجمہ: بیشک جو لوگ خدا سے ڈرتے ہیں جب انہیں کوئی خطرہ شیطان کی طرف سے آتا ہے تو وہ یاد میں لگ جاتے ہیں پھر اپنا نیک کی آنکھیں کھل جاتی ہیں۔

### حاشیہ شیخ الاسلام

یعنی عام متقین کے حق میں یہ محال نہیں کہ شیطان کا گزر ان کی طرف ہو اور کوئی چرکہ لگا جائے۔ البتہ متقین کی شان یہ ہوتی ہے کہ شیطان کے اغوا سے ممتد غفلت میں نہیں پڑتے۔ بلکہ ذرا غفلت ہوئی اور خدا کو یاد کر کے چونک پڑے۔ ہٹو کر لگی اور مٹا سنبھل گئے۔ سنبھلتے ہی آنکھیں کھل گئیں۔ غفلت کا پردہ اٹھ گیا۔ نیکی بدی کا انجام سامنے نظر آنے لگا اور بہت جلد نازیبا کام سے رک گئے۔

### مقصود

یہ ہے کہ اللہ کے نیک بندوں پر جب کوئی شیطان حملہ کرتا ہے تو وہ فوراً سنبھل جاتے ہیں اور انہیں فوراً یاد آ جاتا ہے کہ ہمیں شیطان سے بچنے کا حکم ہے۔ اتنا یاد آتے ہی ان کی سمجھ میں یہ بات آ جاتی ہے کہ ہمیں اللہ کی پناہ مانگنی چاہیے۔ فوراً وہ اللہ کی طرف متوجہ ہو جاتے ہیں اور عرض کرتے ہیں کہ ہم میں تو اس کے مقابلے کی طاقت نہیں۔ سب کچھ آپ ہی عطا کرتے ہیں۔ ہمیں قوت دیجئے کہ ہم اس مردود کے ہکا وے میں نہ آویں۔ لاحول ولا قوۃ کا یہی مطلب ہے۔

ہمارے حضرت رحمۃ اللہ علیہ اکثر فرمایا کرتے تھے کہ شیطان اللہ کے نیک بندوں پر

ہر وقت حملہ کرنے کی تاک میں رہتا ہے تاکہ ان کے اعمال خدا اللہ مقبول نہ ہوں۔ مگر اللہ کے پرہیزگار بندے اس کے حملے کو فوراً سمجھ جاتے ہیں اور اس کے پرواز کو اخلاص کی ڈھال پر روکتے اور خالصتاً اللہ کی طرف متوجہ ہو کر محض اللہ کی رضا کی خاطر اپنے اعمال کو انجام دیتے ہیں۔ اس طرح وہ اپنے نیکی کے کام کو ضائع ہونے سے بچا لیتے ہیں۔

### دم آخر تک یہی حالت رہنی چاہیئے

اللہ تعالیٰ سے ڈرنے والوں کی یہ حالت آخری وقت تک قائم رہتی ہے اور وہ زندگی کا آخری سانس لینے تک اللہ جل شانہ سے ڈرتے رہتے ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک ایسے نوجوان کے پاس تشریف لے گئے جو قریب المرگ تھا۔ آپ نے اسے فرمایا: اپنے آپ کو کیسا پاتے ہو؟ اس نے عرض کیا: ”یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ سے (بخشش کی) امید رکھتا ہوں اور اپنے گناہوں کے باعث ڈرتا بھی ہوں“ تب آپ نے فرمایا: ”ایسے موقعوں پر کسی بندے کے دل میں یہ دو باتیں جمع نہیں ہوتیں مگر اللہ اسے وہ چیز دیتا ہے جس کی وہ امید رکھتا تھا“ یعنی مغفرت اور اسے امن میں رکھ لیتا ہے جس سے وہ ڈرتا تھا (یعنی عذاب) (رواہ الترمذی وابن ماجہ)

یہ نکلا کہ انسان کو دم آخر تک حاصل اللہ سے ڈرتے رہنا چاہئے اور مغفرت کی امید رکھنا چاہیئے۔

### موت کے وقت خوشخبری

چنانچہ جو شخص مذکورہ بالا اوصاف کے حامل ہوتے ہیں اور تا دم زلیت ثابت قدم رہتے ہیں انہیں موت کے وقت بشارت دی جاتی ہے۔  
 قوله تالی: اِنَّ الَّذِیْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا تَتَنَزَّلُ عَلَیْهِمُ الْمَلٰٓئِکَةُ الْاَخْفَاۗءُ وَلَا تَحْزَنُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَاَبٰی لِحَبۡتِہٖۤ اَلَّتِیْ کُنتُمْ تُوَعَّدُوْنَ ۝ (پ ۲۲ س حمد السجدة آیت ۳۰)  
 ترجمہ: بے شک جنہوں نے کہا تھا کہ ہمارا رب اللہ ہے پھر اس پر قائم رہے ان پر فرشتے اتریں گے کہ تم خوف نہ کرو اور نہ غم کرو اور جنت میں خوش رہو جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا۔

### حاشیہ شیخ الاسلام

یعنی دل سے اقرار کیا اور اس پر قائم رہے اس کی رلوبیت والوہیت میں کسی کو شریک نہیں

کھڑا تھا۔ نہ اس یقین و اقرار سے مرتے دم تک بیٹے۔ نہ گڑبٹ کی طرح رنگ بدلا۔ جو کچھ زبان سے کہا تھا اس کے مقتضاً پر اعتقاداً اور عملاً بھی رہے۔ اللہ کی رلوبیت کا مل کا حق پہنچانا۔ جو عمل کیا خالص اس کی خوشنودی اور شکر گزاری کے لئے کیا۔ اپنے رب کے عائد کے ہوئے حقوق و فرائض کو سمجھا اور ادا کیا۔ غرض ماسوا سے منہ موڑ کر بیدھے اسی کی طرف متوجہ ہوئے اور اسی کے راستے پر چلے۔ ایسے مستقیم الحال بندوں پر موت کے قریب اور قبر میں پہنچ کر اور اس کے بعد قبروں سے اٹھنے کے وقت اللہ کے فرشتے اترتے ہیں جو نیکیں و تسلی دیتے اور جنت کی بشارتیں سناتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ اب تم کو ڈرنے اور گھبرانے کا کوئی موقع نہیں رہا۔ دینا لے فانی کے سب فکر و غم ختم ہوئے اور کمی آنے والی آفت کا اندیشہ بھی رہا اب ابدی طور پر ہر قسم کی جسمانی و روحانی خوشی اور عیش ہمارے لئے ہے اور جنت کے جو وعدے انبیاء علیہم السلام کی زبانی کئے گئے تھے اب وہ تم سے ایفا کئے جانے والے ہیں۔ یہ وہ دولت ہے جس کے ملنے کا یقین حاصل ہونے پر کوئی فکر اور غم آدمی کے پاس نہیں بچسک سکتا۔

### حدیث شریف کی شہادت

عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے جو شخص اللہ کی ملاقات کو پسند کرتا ہے اللہ اس کی ملاقات کو پسند کرتا ہے اور جو شخص اللہ کی ملاقات کو ناپسند کرتا ہے اللہ بھی اس کی ملاقات کو ناپسند کرتا ہے۔ تب عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: آپ کی ازواج مطہرات نے فرمایا: بیشک ہم تو موت کو ناپسند کرتے ہیں آپ نے فرمایا یہ بات نہیں ہے اور لیکن مومن جب اس کو موت آتی ہے تو اسے اللہ کی رضا اور اس کی بارگاہ کی عزت کی خوشخبری سنائی جاتی ہے۔ پھر اس کو کوئی چیز اس سے زیادہ پیاری نہیں ہوتی جو اس کے لئے (آگے) ہے۔ پھر اللہ کی ملاقات کو پسند کرتا ہے اور اللہ اس کی ملاقات کو پسند کرتا ہے اور بیشک جب کا فر قریب المرگ ہوتا ہے تو اسے اللہ کے عذاب کی خوشخبری دی جاتی ہے۔ پھر اس کے خیال میں اس سے زیادہ اور کوئی چیز ناپسند نہیں ہوتی جو اسے آگے آنے والی ہے۔ پھر اللہ کی ملاقات کو ناپسند کرتا ہے اور اس کی ملاقات کو ناپسند کرتا ہے (متفق علیہ)

ایک دوسری حدیث میں ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مرنے والے کے پاس فرشتے آتے ہیں۔ اگر نیک آدمی ہو تو اسے کہتے ہیں: اے پاکیزہ نفس! جو تو پاک و جو دیں تھا نکل آ (بارگاہ الہی میں تم) تعریف ہوئے ہو (نہیں خدا تعالیٰ کی طرف سے) آرام اور رزق کی خوشخبری دی جاتی ہے۔

شہادت: دونوں حدیثوں سے یہ ہوا ہے اللہ کے نیک بندوں کو موت کے وقت بہشت اور اس جہاں میں آرام اور رزق کی خوشخبری سنائی جاتی ہے۔

اللہ تعالیٰ جل شانہ سے دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہم سکومتے وقت اس خوشخبری سے مشرف فرمائے اور ہمارا شمار بھلائیوں کمانے والے اور



(ایم عبید الرحمن لودھیانوی)

حضرت شموئیل نے دعوت دینی شروع کی اور لوگوں کو دعوات کے  
اور امر و نہی کی پابند رہنے کی نصیحت کی بنی اسرائیل نے اپنی نگریب کی اور کہنے لگے کہ قوم  
نے نبوت کے دعویٰ میں بہت جلدی کی تبیل انوقت دعویٰ کر دیا۔ ابھی تم بنی نہیں  
ہوئے ہو۔ اور اگر تم داعی ہی بنی ہو تو ہمارے لئے ایک بادشاہ مقرر کرو گی یزید؟  
ہم دشمن پر غالب آئیں۔ اس درخواست کی وجہ یہ تھی کہ بنی اسرائیل  
بادشاہ کا تقرر بنی کے ہاتھ میں ہوتا تھا۔ بادشاہ کی حکومت پر رعایا متفق  
ہوتی تھی۔ اور بادشاہ بنی کا فرمانبردار ہوتا تھا۔ ایک ہی شخص بنی اور  
اور بادشاہ نہ ہوتا تھا۔ لادی بن یعقوب کی اولاد میں نبوت ہوا کرتی  
تھی۔ اور یہودا بن یعقوب کی اولاد میں سلطنت ہوا کرتی تھی جب  
قوم نے حضرت شموئیل سے بادشاہ کے تقرر کی درخواست کی تو  
حضرت شموئیل نے کہا ایسا نہ ہو کہ بادشاہ مقرر کر دیا جائے۔ اور  
دشمنوں کی مدافعت تم پر فرض کر دی جائے۔ اور پھر تم مغرب ہوجاؤ  
سب لوگوں نے پختہ عبد کر یا۔ حضرت شموئیل بادشاہ کی تلاش میں  
نکلے ان کے پاس ایک لاٹھی تھی اور خدا تعالیٰ کی طرف سے حکم  
ہوا تھا کہ اگر اتحاد لازمی تم کو مل جائے تو اسی کو بادشاہ بنا لو  
چنانچہ بڑی تلاش کے بعد بنیامین بن یعقوب کی نسل میں سے  
ایک شخص شاول نامی ملا۔ اسی کو عربی میں طاوت کہتے ہیں یہ نہایت  
یا چرواہا تھا۔ لیکن نہایت تندرست، تن آکر، توی الجشہ اور تمام  
بنی اسرائیل سے بڑھ کر ذی علم تھا۔ حضرت شموئیل نے بنی اسرائیل  
سے کہا کہ خدا تعالیٰ نے تم پر طاوت کو بادشاہ مقرر کیا ہے۔ بنی اسرائیل  
بولے کہ یہ تو نہ انبیاء کی نسل سے ہے نہ سلاطین کی نسل سے ہے  
نہ لادی کی اولاد سے ہے۔ نہ یہودا کی اولاد سے، پھر ہم اس کو کس  
طرح بادشاہ تسلیم کریں؟ اس سے زیادہ ہم بادشاہت کے  
مستحق ہیں۔ اس کے علاوہ یہ شخص ذلیل قوم کا بھی ہے۔ اور



بالکل نادار ہے نہ اس کے پاس نسل شرافت ہے کہ اپنی خاندانی وجاہت سے لوگوں کو تابو میں لے آئے۔ نہ مال ہی ہے کہ روپیہ دے کر عیال کو سخر گھر کے، شمول بولے، لوگوں کا خدا کے انعام میں تنہا رکھ دیا ہے؟ وہ جس کو چاہتا ہے دیتا ہے اور طاوت تو تم سے قد آور اور طاوتور بھی ہے۔ علم میں بھی تم سے بڑھ کر ہے۔ پھر بادشاہت کے لئے اور کس بات کی ضرورت ہے۔ اور اگر اب بھی تم کو اس کی بادشاہت میں کچھ شبہ ہے اور خیال کرتے ہو کہ میں نے اپنی طرف سے اس کو بادشاہ بنایا ہے خدا نے اس کو مقرر نہیں کیا ہے۔ تو اس کے ثبوت میں میں کہتا ہوں کہ وہ طاوت جو تم سے دشمن جھین کرے گئے ہیں طاوت اس کو لے آئے گا۔ اس شرط پر سب رضامند ہو گئے۔ چنانچہ طاوت اس مبرک صندوق کی تلاش میں پیغمبر کے حکم سے چل دیا۔ اور جنگ میں ایک بیل گاڑی پر اسے آتا ہوا دیکھا کیونکہ دشمنوں کے واسطے وہ تابوت منحوس ثابت ہوا تھا۔ انہوں نے یہ خیال کیا کہ یہ نحوست بنی اسرائیل ہی میں پھیلانی چاہیے۔ اس لئے ایک گاڑی پر صندوق کو رکھ کر بیلوں کو مانک دیا تھا۔ طاوت اس صندوق کو لے آیا۔ اور قوم نے اس کی سلطنت تسلیم کر لی۔ طاوت نے لشکر جمع کیا۔ اور ہزاروں کی تعداد میں ایک جہاز فوج لے کر علاقے کے مقابلہ کرنے کے لئے چل دیا۔ حضرت شموئیل نے طاوت سے کہا کہ یہ لوگ تعداد میں تو بہت ہیں۔ لیکن حکم الہی ہے کہ ان کی آزمائش کی جائے۔ تاکہ معلوم ہو جائے کہ کون شخص عہد کی پابندی کرنے والا ہے صاحب صبر کرنے والا ہے۔ اور کون شخص عہد شکن اور بزدل ہے۔ چنانچہ پیغمبر کے حکم کے بموجب طاوت نے قوم سے کہا کہ بھائیو! راستہ میں دیاٹھے شاروق آنے والا ہے اور تم کو پیاس کی شدت ہے لیکن خدا تعالیٰ کا حکم ہے کہ کوئی شخص ایک پلو سے زائد پانی نہ پیئے اگر کوئی اس سے زائد پیئے گا تو میرے ساتھ سے رہ جائے گا اور میری قوم سے بھی خارج سمجھا جائے گا۔ صبر نہ وعدہ کر لیا۔ طاوت فوج کو آگے بڑھائے چلے۔ جب دریائے شاروق کو عبور کرنے کا موقع آیا تو ۱۳ آدمیوں کے سوا کوئی صبر نہ کر سکا سب نے غیب سیر ہو کر پانی پی لیا۔ دوسرے کنارے پر پہنچے تو کہنے لگے اب تو ہم میں جاوت اور اس کی فوج کے مقابلہ کی طاقت نہیں ہے۔ ہم اس سے لڑ نہیں سکتے۔ لیکن تعمیل احکام کرنے والی قلیل جماعت بولی کہ آدمیوں کی کثرت اور قوت پر فوج و ظفر موقوف نہیں ہے بلکہ خدا کی امداد پر موقوف ہے۔ بہت سی قلیل تعداد کثیر جماعت پر حکم الہی غالب ہو چکا کرتی ہے۔ لیکن ان عہد شکن بزدلوں نے ایک نہ مانی اور بالآخر طاوت کو قلیل تعداد جماعت کے ہمراہ چھوڑ دیا۔ طاوت کے ہمراہیوں میں جتنے آدمی باقی تھے وہ سب پکے مومن اور صابر تھے۔ لیکن پھر بھی طاوت کو خیال ہوا کہ جماعت قلیل ہے کسی طرح ان کو جرات دلائی جائے تاکہ ہر شخص جان نثاری کے لئے تیار ہو جائے۔ چنانچہ قوم میں اعلان کر دیا کہ جو شخص جاوت کو قتل کرے گا۔ میں اس کا نکاح اپنی بیٹی سے کر دوں گا۔ لیکن اس اعلان کے باوجود کسی کو جاوت کے قتل کی کوشش نہ ہوئی کیونکہ جاوت بڑا دیوبند انسان تھا۔ اس کے علاوہ وہ فاتح قوم کا بادشاہ تھا۔ بالآخر حضرت شموئیل سے درخواست کی کہ آپ دعا کریں تاکہ معلوم ہو جائے کہ جاوت کو کون شخص قتل کرے گا۔ حضرت شموئیل نے دعا کی حکم ہوا کہ ایشاک لڑکا جاوت کو قتل کرے گا۔ ایشاک طاوت کے ہمراہیوں میں

سے تھے اور ان کا سلسلہ نسب یہود بن یعقوب سے ملتا تھا۔ یعنی ایشاک بن عبد بن عابو بن سلون بن یحون بن عمران بن رام بن عمر بن نارض بن یہود بن یعقوب۔ ایشاک کے بارہ بیٹے تھے۔ گیارہوں کا قد آور، خوش رو، طاقتور ایک کو تاتام، ضعیف اٹھ حضرت شموئیل نے ایشاک کے بیٹوں کو طلب کیا۔ ایشاک نے طاقتور بیٹوں کو پیش کر دیا اور کمزور بیٹے کو عار کی دیر سے پیش نہ کیا حضرت شموئیل نے فرمایا ان میں سے کوئی اس قابل نہیں ہے۔ بارہویں بیٹے کو لاؤ۔ چنانچہ ایشاک نے داؤد کو پیش کیا۔ حضرت شموئیل نے کہا ہاں یہی شخص قتل کرے گا۔ پھر اپنے ہاتھ سے داؤد کو زہر پہنائی اور جنگ کے لئے بھیج دیا۔ حضرت داؤد نے چلتے چلتے چند پتھر اٹھا کر اپنے توبرہ میں رکھ لئے اور گوہن فلاحی چلنے لگے۔ جب جاوت کی فوج کے مقابل طاوت کی فوج نے صف بندی کی اور جاوت مقابلے میں نکل آیا اور اپنا حریف طلب کیا تو حضرت داؤد اس سے لڑنے چلے۔ پتھروں کی جھولی گئیں ڈالی اور گویہ ہاتھ میں لیا امداد الہی کے بھر دے پر نہایت جرات و ہمت سے چل دئے۔ اور جاوت کے مقابلہ پر جا کر کھڑے ہو گئے۔ اور ایک پتھر گوہن (گوہن) میں رکھ کر ایسا کیچ کر مارا کہ جاوت کے خود پر پڑا۔ اور دماغ کو پاش پاش کرتا ہوا نکل گیا۔ فوج میں اس کے ریزے متفرق ہو گئے۔ اور اس کے ہاتھ سے جاوت کے علاوہ تقریباً پچیس تیس مقتول ہوئے طاوت کی فوج کو فتح ہو گئی اور بالآخر چالیس سال سلطنت کر نیکی بعد طاوت کا انتقال ہو گیا۔ اور حضرت داؤد بادشاہ بنائے گئے اور یہی سب سے پہلے شخص تھے جو بنی اسرائیل کے نبی بھی تھے اور بادشاہ بھی۔

**جہاد کی حکمت** دوسرے سیدارہ کی آخری آیت میں جہاد کا نائدہ اور حکمت بیان کی گئی ہے تاکہ کسی کو یہ شبہ نہ ہو کہ جہاد سے عالم میں خونریزی اور فساد ہوتا ہے۔ اور انسان کے محترم خون کا بہانا اور زمین پر فساد کو کون سا معلوت آمیز عمل ہے۔

خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ اگر خدا تعالیٰ بعض لوگوں کے ذریعہ سے بعض کو کسبت نہ کرتا تو ملک کا انتظام بگڑ جاتا۔ انتظام عالم اسی پر وابستہ ہے کہ آج ایک قوم غالب اور برسر حکومت ہے تو کل دوسری قوم۔ جو لوگ خدا کے سپے فرمانبردار اور عدالت الہی کو اس کے بندوں میں قائم کرنے والے ہیں۔ قانون و انصاف پر عمل کرنے والے ہیں وہ حاکم ہوتے ہیں۔ پھر جب یہ عدلیہ پستی اور انصاف شکاری چھوڑ دیتے ہیں۔ تو خدا تعالیٰ اپنی زمین کی حکومت کے لئے دوسری قوم کو منتخب فرماتا ہے۔ اور اسی طرح نظام عالم قائم ہے خدا نہیں چاہتا کہ اس نظم میں خرابی پیدا ہو۔ خدا تعالیٰ اپنی مخلوق پر ہمیشہ مہربانی کرتا ہے وہ نہیں چاہتا کہ امن عامہ میں فساد پیدا ہو جائے۔ جب کوئی قوم سرکش، طغیان، اور ظلم و ستم کرنے لگتی ہے تو خدا تعالیٰ امن عام اور نظم عالم کو برقرار رکھنے کیلئے دوسری عادل قوم کو اس کا جانشین بنا دیتا ہے اور یوں ہی اس عالم کا انتظام درست رکھتا ہے۔

**مقام عہد** اس قصہ سے گناہگاروں اور ظالموں کی تباہی، نیکو کاروں اور ایماندار منصفوں کی فتح کا پتہ چلتا ہے۔ اس سے خدا مفسدوں کے شر کو دفع کرتا ہے اگرچہ نہ ہو تو مفسد لوگ ملک کو دیران کر دیا کریں گے۔ لہذا یہ اعتراض لغو ہے کہ انبیاء کا کام لڑائی نہیں بلکہ اصلاح اخلاق

اور درستگی اعمال ہے۔ کیونکہ انبیاء کا کام یہ ہے کہ وہ دنیا والوں کے لئے قانون جاری کریں۔ جن سے امن عام ہو۔ اور مفسدوں کی شرارت کی کینچ کٹی ہو۔ خدا کی زمین پر فساد نہ ہو۔ کوئی کسی پر زیادتی نہ کرے۔

آنحضرت کو خطاب ہے کہ آپ بھی نبی ہیں۔ لہذا آپ کا فرض بھی یہی ہے کہ عدل کے قانون کا اجرا کریں۔ اور اس کا اجرا بغیر جہاد نہیں ہو سکتا۔ اس لئے اشاعت اسلام کے لئے جہاد ایک ضروری پیرزہ ہے۔

**مقصود بیان** صبر و استقامت کی تعلیم، راہ خدا میں جان فروشی اور ایثار کرنے کی تلقین اور مصائب میں اسی سے امداد کی التجا کرنے کی ہدایت، اس امر کی حثیت کہ فتح و ظفر خدا کے دست قدرت میں ہے۔ مادی طاقت کی کمی بیشی پر شکست و فتح موقوف نہیں۔ جذبات ایثار اور جرأت و ہمت انسان کا فرض ہے۔

جو شخص خدا پر بھروسہ کر کے اس کی راہ میں ایثار نفس اور قربانی کرتا ہے۔ خدا بھی اس کی مدد کرتا ہے۔ اور اپنے انعامات سے سرفراز فرماتا ہے دینی حکومت اور دشمنوں پر کامیابی بھی خدا کی بڑی نعمت ہے۔ دینی فنون و علوم بھی خدا داد انعام ہے ہوا و ہوس کو بالکل ترک کر دینے والے خدا کے خالص بندے ہیں۔ اور اگر دینی آلائش میں بھی کسی قدر آلودہ ہو جائیں تب بھی امید ہے کہ نجات کی امید اور منزل مقصود پر پہنچ جائیں صبر و استقامت اور تحمل مصائب انسان کے ایمان کی کسوٹی ہے اس قصہ میں خدا تعالیٰ مسلمانوں کو جہاد میں ثابت قدمی اور استقلال اور مصائب برداشت کرنے کی رغبت دلانا ہے۔ اور خالص ایمانداروں کا توکل دکھانا ہے۔

## فضیلت جہاد

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے :-  
”اور ان مشرکین سے سب سے لڑو جیسا کہ وہ تم سب سے لڑتے ہیں۔ اور یہ جان لو کہ بے شک اللہ تعالیٰ متقین کا ساتھی ہے۔“ (توبہ: ۱۱)  
دوسرے مقام پر ارشاد ہے :-  
”جہاد کرنا تم پر فرض کیا گیا ہے اور وہ تم کو (طبعاً) گناہ معلوم ہوتا ہے اور یہ بات ممکن ہے کہ تم کسی امر کو گناہ سمجھو اور وہ تمہارے حق میں خیر ہو۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ تم کسی امر کو مرغوب سمجھو اور وہ تمہارے حق میں باعث خرابی ہو۔ اور اللہ تعالیٰ جانتے ہیں اور تم نہیں جانتے۔“ (بقرہ: ۲۱۷)

ایک اور مقام پر ارشاد ہے :-  
”نکل پڑو (خواہ) مٹھوڑے سامان سے (ہو) اور (خواہ) زیادہ سامان سے (ہو) اور اللہ تعالیٰ کی راہ میں اپنی جان و مال سے جہاد کرو۔“ (توبہ: ۱۲)



# یکصد آیات جہاد کا ترجمہ

مرتبہ: محمد امین بورسٹل جیل بھاول پور

۱۱۔ پس اللہ کی راہ میں لڑنا چاہیے ان لوگوں کو جو آخرت کے بدلے دنیا کی زندگی بیچتے ہیں اور جو کوئی اللہ کی راہ میں لڑے اور پھر وہ قتل ہو جائے یا غالب رہے تو ہم اسے بہت بڑا اجر دیں گے۔ (پس سورہ نساء آیت ۷۴) ۱۲۔ اور کیا عذر ہے تمہارے پاس کہ تم اللہ کی راہ میں نہیں لڑتے ان عورتوں بچوں اور کمزوروں کی خاطر جو اللہ سے دعا کرتے رہتے ہیں بپارہ ۵ سورہ نساء آیت ۷۵)

۱۳۔ جو لوگ مومن ہیں وہ اللہ کی راہ میں لڑتے ہیں اور جو کافر ہیں وہ شیطان کی خاطر لڑتے ہیں پس تم شیطان کے دوستوں سے لڑو بیشک شیطان کی چال کمزور ہے۔ (پس سورہ نساء آیت ۷۶) ۱۴۔ پس جب ان پر جہاد فرض کیا گیا تو ایک جماعت لوگوں سے ڈرنے لگی اور کہنے لگی اے ہمارے رب تو نے ہم پر جہاد کیوں فرض کیا اور تو نے ہمیں تھوڑی مدت صلت کیوں نہ دی ان سے کہہ دیجئے کہ دنیا کا آرام چند روزہ ہے اور پرہیزگار کے لئے آخرت بہتر ہے اور تم پر ذرا بھر بھی ظلم نہیں کیا جائے گا۔ (پس سورہ نساء آیت ۷۷)

۱۵۔ جہاں کہیں بھی تم ہو گے موت تمہیں پا لے گی اگرچہ تم محکم قلعوں میں کیوں نہ بند ہو۔

۱۶۔ پس اے نبی آپ اللہ کی راہ میں جہاد کریں آپ پر صرف اپنی جان کی ذمہ داری ہے آپ مسلمانوں کو جنگ کے لئے ابھاریں بیشک سورہ نساء آیت ۸۴)

۱۷۔ کافروں کو پکڑو انہیں قتل کرو جہاں کہیں بھی ان کو پاؤ اور ان کو دوست نہ بناؤ (پس سورہ نساء آیت ۸۹)

۱۸۔ پس اگر وہ صلح نہ کریں تو ان کو پکڑو اور قتل کرو جہاں کہیں بھی پاؤ اور یہی وہ لوگ ہیں جن سے لڑنا تمہارے لئے حجت ہے (پس سورہ نساء آیت ۹۱)

۱۹۔ اللہ کی راہ میں مال اور جان سے جہاد کرنے والے کی برابری گھر میں بیٹھ رہنے والے مسلمان نہیں کر سکتے اللہ نے مال اور جان سے جہاد کرنے والوں کو گھر میں بیٹھ رہنے والوں پر فضیلت، بزرگی اور جرات بخشش اور بڑی رحمت عطا فرمائی ہے۔

۲۰۔ اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور اس

۱۔ جو اللہ کی راہ میں شہید ہو جائیں ان کو مردہ نہ کہو بلکہ وہ تو زندہ ہیں لیکن تم ان کی زندگی کو نہیں سمجھ سکتے۔ (پس سورہ بقرہ آیت ۱۵۴) ۲۔ اور اللہ کی راہ میں ان سے لڑو جو تمہارے ساتھ لڑیں اور زیادتی نہ کرو بیشک اللہ زیادتی کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا (زیادتی سے مراد عورتوں اور بچوں کا قتل ہے) (پس سورہ بقرہ آیت ۱۹۱) ۳۔ انہیں جہاں بھی پاؤ اور نکال دو ان کو جہاں سے انہوں نے تم کو نکالا اور فتنہ قتل سے بھی زیادہ بڑا ہے اور ان کے ساتھ خانہ کعبہ میں نہ لڑو جب تک کہ وہ تم سے نہ لڑیں پس اگر وہ تمہارے ساتھ لڑیں تو قتل کرو ان کو یہی کافروں کی سزا ہے۔ (پس سورہ بقرہ آیت ۱۹۱)

۴۔ اور لڑو ان سے یہاں تک کہ کوئی نشتہ باقی نہ رہے اور اللہ کا دین قائم ہو جائے پس اگر وہ باز آجائیں تو ظالموں کے سوا کسی پر سختی جائز نہیں (پس سورہ بقرہ آیت نمبر ۱۹۳)

۵۔ جہاد تم پر فرض کیا گیا ہے۔ اور وہ تم پر ناگوار ہے۔ لیکن ممکن ہے کہ وہ تمہارے لئے بہتر ہو۔ (پس سورہ بقرہ آیت ۲۱۶)

۶۔ اور اللہ کے راستے میں جہاد کرو اور جان لو کہ اللہ سننے والا ہے (پس سورہ بقرہ آیت ۲۱۷) ۷۔ اکثر ایسا ہوا ہے کہ ایک تھوڑی جماعت نے ایک بہت بڑی جماعت پر اللہ کے حکم سے فتح پائی اور اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔ (پس سورہ بقرہ آیت ۲۴۹)

۸۔ اور اگر تم اللہ کے راستے میں قتل کئے جاؤ یا خود بخود مر جاؤ تو اللہ کی بخشش اور رحمت اس مال سے بہتر ہے جو تم جمع کرتے ہو۔ (پارہ ۴ سورہ بقرہ آیت ۱۵۸)

۹۔ اگر اللہ تم کو فتح دے تو تم پر کوئی غالب نہیں آسکتا اور اگر وہ تم کو پھوڑ دے تو اس کے بعد تم کو کوئی فتح نہیں دلا سکتا اور مومن اللہ ہی پر بھروسہ کرتے ہیں۔ (پس سورہ آل عمران آیت ۱۶۰)

۱۰۔ اور جو اللہ کی راہ میں شہید ہو گئے ان کو مردے نہ سمجھو بلکہ وہ تو زندہ ہیں اور رب کے ہاں سے ان کو رزق تک دیا جاتا ہے اور وہ خوش ہیں جو کچھ اللہ نے ان کو اپنے فضل سے عطا کیا۔ (پس سورہ آل عمران آیت ۱۶۰)

کی طرف وسیع تلاش کرو اور اس کی راہ میں جہاد کرو تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ گویا جہاد بھی قرب کا وسیلہ ہے (پس سورہ المائدہ آیت ۳۵) ۲۱۔ اے ایمان والو! یہود اور نصاریٰ کو دوست نہ بناؤ۔ (پس سورہ المائدہ آیت ۵۱)

۲۲۔ یاد کرو جب آپ کا پروردگار فرشتوں کو حکم دے رہا تھا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں پس تم مسلمانوں کے دل جمائے رکھو۔ یعنی پاؤں اکھڑنے نہ دو میں کفار کے دلوں میں مسلمانوں کا رعب ڈال دوں گا پس تم بھی کفار کی گردنوں پر ضرب لگاؤ اور ان کا جوڑ جوڑ کاٹ دو (امداد ملائکہ) (پس سورہ انفال آیت ۱۲)

۲۳۔ اے ایمان والو! جب تم جنگ میں کفار سے مقابلہ کر دو تو پیچھے نہ ہٹو اور پیٹھ نہ پھيرو۔ (پس سورہ انفال آیت ۱۵)

۲۴۔ اور جو کوئی پیچھے ہٹے جنگ کے دن یا پیٹھ دیکر لوٹے (سوائے جنگی چال کے) تو ایسا شخص اللہ کے غضب میں آگیا اور اس کا ٹھکانا دوزخ ہوگا جو بہت ہی بُرا ٹھکانہ ہے۔ (پس سورہ انفال آیت ۱۶) ۲۵۔ پس کفار کو تم نے قتل نہیں بلکہ اللہ نے قتل کیا اور آپ نے مسمیٰ بھر کنگریاں ان کی طرف نہیں بھیجیں بلکہ اللہ نے پھینکی تھیں تاکہ مسلمانوں کو مصیبت میں ڈال کر آزمائے بے شک اللہ سننے والا اور جاننے والا ہے (پس سورہ انفال آیت ۱۷) ۲۶۔ اور کفار سے لڑتے ہو یہاں تک کہ کوئی فتنہ باقی نہ رہے اور اللہ کا دین باقی رہ جائے پس اگر کفار باز آجائیں تو اللہ جانتا اور دیکھتا ہے جو وہ کر رہے ہیں۔ (پس سورہ انفال آیت ۳۹) ۲۷۔ اور اگر کفار سرتابی کریں تو جان لو اللہ ہی تمہارا مددگار ہے کیا ہی اچھا حمایتی ہے اور کیا ہی اچھا مددگار ہے۔ (پس سورہ انفال آیت ۴۰)

۲۸۔ اور جو لوگ ایمان لے آئے اور ہجرت کی اور جہاد کیا اللہ کی راہ میں اور جنہوں نے مہاجرین کو پناہ دی اور امداد دی وہی سچے مسلمان ہیں اور انہی کے لئے بخشش، رزق اور عزت ہے۔ (مجاہدین کی امداد کرنی چاہیے) (پس سورہ انفال آیت ۷۲)

۲۹۔ اور جو لوگ بعد میں ایمان لائے اور تمہارے ساتھ ہجرت اور جہاد کیا وہ بھی تم ہی میں سے ہیں۔ (پس سورہ انفال آیت ۷۵)

۳۰۔ پھر رحمت کے عینوں کے بعد مشرکین کو جہاں کہیں بھی پاؤ قتل کرو اور ان کو پکڑو اور گھیر لو اور ہر گھات پر ان کی تاک میں بیٹھو۔ (پس سورہ توبہ آیت ۵)

۳۱۔ کافروں سے لڑو تاکہ اللہ تمہارے ہاتھوں سے ان کو عذاب دے اور رسوا کرے اور تم کو ان پر فتح دے اور اس طرح مسلمانوں کے



پر غالب آئیں گے اور اللہ صابروں کا ساتھی ہے۔ (پہلے سورہ انفال آیت ۶۶)

۵۰۔ پس غنیمت کے مال سے جو تم نے حاصل کیا کھاؤ پیو کیونکہ یہ تمہارے لئے حلال ہے اور اللہ سے ڈرتے رہو یہی شک اللہ بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہے۔ (پہلے سورہ انفال آیت ۶۹)

## شوق جہاد

★

حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں ان کے چچا انس بن نضر رضی اللہ عنہ بدر کی جنگ میں شریک نہ ہوئے۔ انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ عرض کی۔ اے اللہ کے رسول! میں کفر اور اسلام کی پہلی لڑائی میں شریک نہ ہو سکا۔ اب اگر اللہ نے مجھے مشرکوں سے کسی جنگ میں شریک ہونے کی توفیق بخشی تو خود میرا اللہ دیکھ لیگا کہ میں مشرکوں سے کیا کرتا ہوں۔ جنگ اُحد میں انس بن نضر آگے بڑھے اور ان کے سامنے سعد بن معاذ آئے۔ انس نے کہا اے سعد میں بہشت میں جانا چاہتا ہوں۔ میں اُحد کے پہاڑ سے بہشت کی مہک پا رہا ہوں۔ سعد نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی۔ حضور! اُحد میں جو کام انس نے کیا ہم نہ کر سکے ان پر اس سے کچھ اوپر زخم تلوار، برچھہ اور تیر کے لگے تھے۔ جب وہ شہید ہو گئے۔ مشرکوں نے ان کی لاش کے ٹکڑے کر دیئے۔ انہیں ان کی بہن نے ان کی انگلیوں کے پوروں سے پہچانا حضرت انس نے کہا۔ ہم خیال کرتے تھے کہ اللہ کی یہ آیت حضرت انس بن نضر اور ان جیسے مومنوں کے حق میں اتری ہے۔ مومنوں میں سے ایسے آدمی بھی ہیں کہ جنہوں نے جو عہد اللہ تعالیٰ سے باندھا اسے پورا کر دکھایا۔ (بخاری۔ کتاب الجہاد)

### خطبات جمعہ حصہ دہم

ترجمہ: شیخ التفسیر حضرت مولانا احمد علی صاحب رحمۃ اللہ علیہ  
قیمت ایک روپیہ محصول ڈاک ۵ پیسے  
ناظم انجمن خدام الدین شیر نواز دروازہ لاہور

کے مقابلے کو نکلے تو اللہ دونوں فوجوں کو ایک دوسرے کی نظر میں ٹھوڑا دکھا رہا تھا تاکہ اللہ کا مقدر پورا ہو جائے اور سب کام اللہ ہی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں (جنگ بدر میں کفار کی شکست مقدر تھی) پہلے سورہ انفال آیت ۴۱۔ اے ایمان والو! جب تم کسی گروہ کے ساتھ لڑو تو خوب ڈٹے رہو اور اللہ کو بھی یاد رکھو تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ۔ (پہلے سورہ انفال آیت ۴۵)

۴۲۔ اور اللہ اور اس کے رسول کا حکم مانو اور آپس میں نہ جھگڑو ورنہ تم بزدل ہو جاؤ گے اور تمہاری ہوا اکھڑ جائے گی اور تکلیف پر صبر کر دے شک اللہ صبر کرنے والوں کا ساتھی ہے۔ (پہلے سورہ انفال آیت ۴۶)

۴۳۔ اور ان لوگوں کی طرح نہ ہو جاؤ جو اپنے گھروں سے اترتے ہوئے اور دکھاوے کے لئے نکلے اور وہ لوگوں کو اللہ کے سے روکتے تھے اور جو کچھ وہ کر رہے ہیں اللہ اس کا احاطہ کئے ہوئے ہے۔ (پہلے سورہ انفال آیت ۴۷)

۴۴۔ پس اگر آپ کافروں کو لڑائی میں پائیں تو خوب کاری ضربیں لگائیں تاکہ ان کے امدادی پیچھے سے بھاگ جائیں اور نصیحت پکڑیں۔ (پہلے سورہ انفال آیت ۵۷)

۴۵۔ اور اگر آپ کو کسی قوم کی عہد شکنی کا خوف ہو تو ان کا عہد ان کی طرف مساوی طور پر لوٹا دیں بے شک اللہ عہد شکنی کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ (پہلے سورہ انفال آیت ۵۸)

۴۶۔ اور ہرگز خیال نہ کریں کہ کافر لوگ آگے نکل گئے ہیں کیونکہ وہ ہمیں عاجز نہیں کر سکتے۔ (پہلے سورہ انفال آیت ۵۹)

۴۷۔ اور تیار رکھو اسلحہ اپنی طاقت کے مطابق تاکہ تم اللہ اور اپنے دشمنوں کو اور اس کے علاوہ دوسروں کو بھی جن کو تم نہیں جانتے بلکہ اللہ ہی جانتا ہے مرعوب کر سکو اور جو کچھ تم اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہو اس کا پورا اجر دیا جائے گا اور تمہارے ساتھ بے انتہائی نہیں ہوگی۔ (پہلے سورہ انفال آیت ۶۰)

۴۸۔ اے نبی! مسلمانوں کو جہاد کا شوق دلائیے اگر وہ بیس صابر ہوں گے تو وہ دوسو پر غالب آئیں گے اور اگر ایک سو مومن ہوں گے تو ہزار کفار پر غالب آئیں گے کیونکہ کفار احمق ہیں۔ (پہلے سورہ انفال آیت ۶۵)

۴۹۔ اب اللہ نے اس میں کچھ تخفیف کردی ہے کیونکہ اے تمہاری کمزوری کا علم ہے پس اگر مسلمانوں میں سے ایک سو صابر ہوں گے تو وہ دوسو کفار پر غالب آئیں گے۔ اور اگر ایک ہزار ہوں گے تو اللہ کے حکم سے دس ہزار

سینے کو ٹھنڈا کر دے۔ (پہلے سورہ توبہ آیت ۱۴)

۳۲۔ مسلمانوں! یہ نہ سمجھو کہ تم امتحان کے بغیر چھوڑ دیئے جاؤ گے جنہوں نے اللہ کے راستے میں مال و جان سے جہاد کیا اور اللہ کے سوا کسی کو معبود نہیں بنایا اور رسول اور مومنین کو دلی دوست سمجھا وہی ایمان اور عمل کی کوئی پرپورے اثر ہے اور اللہ خوب واقف ہے جو تم کرتے ہو۔ (پہلے سورہ توبہ آیت ۱۶)

۳۳۔ جو لوگ ایمان لائے اور اللہ کی راہ میں ہجرت کی اور جہاد کیا اپنے مال اور جان سے لڑے وہ اللہ کے نزدیک درجے میں سب سے بڑے ہیں اور وہی کامیاب ہیں اللہ اپنی رحمت سے انہیں اپنی رضامندی اور ہمیشہ آرام و بہشتوں کی خوش خبری دیتا ہے ایسی بہشتوں میں وہ ہمیشہ رہیں گے اور اللہ کے ہاں بڑا اجر ہے۔ (پہلے سورہ توبہ آیت ۲۰ تا ۲۲)

۳۴۔ اللہ تمہاری بہت سے موقعوں پر مدد کر چکا ہے خاص کر جب جنگ حنین کے دن جبکہ تمہاری کثرت تعداد نے تمہیں تعجب میں ڈال دیا تھا لیکن تمہاری کثرت تمہارے کام نہ آئی اور زمین تم پر وسعت کے باوجود تنگ ہو گئی اور تم پیٹھ پھیر کر لوٹے۔ (پہلے سورہ توبہ آیت ۲۵)

۳۵۔ پھر اللہ نے اپنے رسول اور مسلمانوں پر تسکین نازل فرمائی اور ایسے لشکر اتارے جو تم نہ دیکھتے تھے یعنی فرشتوں کے لشکر اور کافروں کو عذاب دیا اور کافروں کی یہی سزا ہے۔ (پہلے سورہ توبہ آیت ۲۶)

۳۶۔ اے ایمان والو! مشرک بالکل ناپاک ہیں۔۔۔ پس لڑو ان لوگوں سے جو اللہ اور آخرت پر ایمان نہیں رکھتے۔ (پہلے سورہ توبہ آیت ۲۹، ۳۰، ۳۱)

۳۷۔ اے نبی! کفار اور منافقین سے جہاد کیجئے اور ان پر سختی کیجئے ان کا ٹھکانہ دوزخ ہے اور وہ بہت ہی بڑی جگہ ہے۔ (پہلے سورہ توبہ آیت ۳۳)

۳۸۔ لیکن رسول اللہ اور مسلمانوں نے اپنے مال اور جان سے اللہ کی راہ میں جہاد کیا۔ انہی لوگوں کے لئے دنیا اور آخرت کی بھلائی ہے اور یہی کامیاب ہیں۔ (پہلے سورہ توبہ آیت ۳۸)

۳۹۔ اور یاد کرو وہ وقت جب اللہ کافروں کو آپ کی نظر میں ٹھوڑا دکھا رہا تھا اگر وہ زیادہ تعداد میں دکھاتا تو تم مسلمان ہمت مار بیٹھتے اور لڑائی کے بارے میں تکرار کرتے لیکن اللہ نے آپ کو بچا لیا اور وہ دلوں کی باتوں کو خوب جانتا ہے۔ (پہلے سورہ انفال آیت ۳۹)

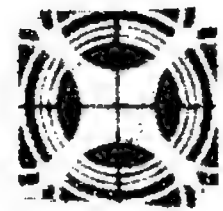
۴۰۔ اور وہ وقت بھی یاد کرو جب تم کفار



# قرن اولیٰ کی مسلمان عورتوں کی حق گوئی



## حضرت امیر معاویہؓ کے دربار میں



### مولانا نجم الدین اصلاحی

جاننا میری مرضی پر رکھا ہے۔ تو مجھے جانے میں عذر اور انکار ہے۔ اور اگر شاہی اور حتمی حکم ہے۔ تو بہر حال جانا پڑیگا۔ عرض عامل نے اس کو ترک و احتشام کے ساتھ روانہ کیا جب حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے پاس پہنچی۔ تو پوچھا سفر کس طرح طے ہوا۔ کہا۔ جس طرح لڑکی ماں کے گود میں پرورش پاتی ہے۔ یا بچہ گوارہ میں سوتا ہے۔ کہا ہم نے اسی طرح عامل و گورنر کو ہدایت کی تھی۔ پھر معاویہؓ نے فرمایا تم کو معلوم ہے۔ تم کیوں بلائی گئی۔ ہو، زرقاءؓ نے کہا جو راز مجھ پر پوشیدہ ہے۔ میں کیونکر اس سے آگاہ ہو سکتی ہوں۔

امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا، اے زرقاءؓ کیا تو جنگ صفین میں سرخ اونٹ پر سوار موجود نہیں تھی اور کیا تو اپنے خطبوں کی تیز و تند ہوا سے آتش حرب کو بھڑکا نہیں رہی تھی اور لوگوں کو قتل و خون میں لہقرنے کے لئے جوش نہیں دلا رہی تھی، آخر کار اس کا سبب؟ زرقاءؓ، امیر المومنین زمانہ انقلاب انگیز ہے، اور حوادث و واقعات کا سلسلہ برابر جاری ہے۔ اصیر معاویہؓ زرقاءؓ تجھ کو اپنا اس دن والا خطبہ یاد ہے۔

زرقاءؓ واللہ مجھ کو یاد نہیں

اصیرؓ مجھ کو تو یاد ہے، سنو تم اپنی فوج اپنے قبیلے کے نوجوانوں کو خطاب کر کے کہہ رہی تھی، تم اس فتنہ سے بچو جو ظلمت کے پرے ڈال رہا اور لوگوں کو راہ راست سے بہکا رہا ہے، یہ کیسا اندھا بہرہ اور گونگا فتنہ ہے کہ نہ مانگنے والوں کی لائیک سنتا ہے، اور نہ کھینچنے والوں کی مرضی پر چلتا ہے، دیکھو چراغ آفتاب کے سامنے روشن نہیں ہوتا، یعنی علیؓ کی موجودگی میں معاویہؓ کی کوئی ضرورت نہیں ہے، سارے چاند کے سامنے ماند رہتے ہیں، پس اے مہاجرین یاد رکھو عورتوں کی آرائش مہندی سے ہے اور مردوں کی خون سے۔

ان الفاظ کے سننے کے بعد امیر نے کہا، اے زرقاءؓ جو خون علیؓ نے بہائے ان میں تو بھی شریک تھی؟ زرقاءؓ امیر المومنین خدا آپ کا بھلا کرے، گزشتہ واقعات سنا کر آپ نے میرے

قد كنت اطعم ان اموات ولا اری فوق المتابر من امیة خاطبا یعنی میری اندوختی کہ میں مر جاؤں اور بنی امیہ میں سے کسی کو منبر پر خطبہ پڑھتے نہ دیکھوں۔

قالہ اخر صدق قنطا و لت حتی ساریت من الزمان عجائبا مگر خدا نے میری رسی و راز کر دی۔ یہاں تک کہ زمانہ کے عجیب و غریب کرشمے میری نظر سے گزرے فی کل یوم الزمان خطیبهم بین الجميع لال احمد عائنا

میں برابر ان کے خطیبوں سے علی الاعلان آل احمد کی برائیاں سننتی رہی۔

بگارہ نے کہا اے معاویہؓ مکر نے سے کچھ حاصل نہیں۔ اور جھوٹی خوشامد کی عادت نہیں۔ اس لئے جو کچھ سنا گیا ہے۔ وہ میرا ہی کلام ہے۔ لیکن جو کلام ان کو معلوم نہیں ہے۔ اور انہوں نے نہیں پڑھا۔ وہ اس سے بھی زیادہ سخت ہے حضرت معاویہؓ نے ہنس کر کہا ہو گا۔ لیکن یہ امر تمہاری حاجت برآوری کرنے سے مجھ کو مانع نہیں آسکتا، تم اپنی حاجت بیان کرو۔ میں فراخ دلی سے اس کو پورا کروں گا۔ غیر نقد بگارہ نے جواب دیا۔ اس بے لطفی کے بعد اظہار حاجت نامناسب ہے۔ اور یہ کہہ کر اٹھ کر چلی گئی۔

حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے پاس عمر بن العاص اور سعید بن العاص وغیرہ بھی موجود تھے۔ عدی بن قیس کی بیٹی زرقاءؓ کا ذکر ہوا جو اپنی قوم کے ساتھ جنگ صفین میں شریک تھی۔ سب نے اس کے اشتعال سنائے۔ جن سے اسکی قوم اشتعال میں آکر معاویہ رضی اللہ عنہ کی فوجوں پر حملے کرتی تھی۔ امیر نے فرمایا بتاؤ اس کے ساتھ کیا سلوک ہونا چاہیے۔ مصاحبوں نے یہ دیکھ کر کہ امیر معاویہؓ غصہ میں ہیں۔ اور آپ کا نشانہ اس کو سزا دینا ہے۔ کہا اس کا قتل واجب ہے۔

حضرت امیر نے فرمایا کہ بڑا ہی بُرا مشورہ ہے کیا مجھ کو ایسی عورت کا قاتل مشہور کر کے دنیا میں بدنام کرنا چاہتے ہو۔ جو اس میرے ملک اور میرے قابو میں ہے، زرقاءؓ اس وقت کو فہم میں تھی۔ معاویہ رضی اللہ عنہ نے عامل کو فہم کو خط لکھا زرقاءؓ نے کہا اگر امیر نے میرا دیاں

اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جا سکتا ہے کہ جس طرح حق کا بولنا دشوار ہے اسی طرح حق کا سننا بھی اس سے زیادہ دشوار ہے۔ مگر ان دونوں اوصاف میں قرون اولیٰ کے مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں تاریخ اسلام کے زریں صفحات پر اپنی پوری تابانی کے ساتھ جلوہ افروز ہیں۔ اور رہتی دنیا تک آنے والی نسلوں کو حق گوئی راست بازی، اور آزادی رائے کا پیغام پہنچا رہی ہیں، واضح رہے کہ آج اس دور میں یہ ادھٹا حق گوئی مسلمان مردوں کے اندر بھی نظر نہیں آ رہا ہے۔ اور یہ سب باتیں خواب و خیال بن کر رہ گئیں ہیں۔ ہم اس موقع پر عقد الفرید وغیرہ کتب معتبرہ سے ان چند عورتوں کے حالات پیش کر رہے ہیں۔ جو جنگ صفین میں بنو ہاشم کی طرفدار تھیں اور عین جنگ کے موقع پر اہل شام کے خلاف نہایت جوش و خروش کے ساتھ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے لشکر کو ابھارنے کے لئے خطبات دئے تھے۔ اور اشعار پڑھ کر حوصلہ افزائی کی تھی۔ جنگ کے خاتمہ پر جب حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے جواب طلبی کے لئے ان کو بلوایا تو انہوں نے نہایت آزادی، دلیری اور اخلاقی جرات کے ساتھ اپنے دلی خیالات ظاہر کئے اور جس بات کو وہ حق جانتی تھیں۔ اس کے اظہار میں امیر شام کا رعب و داب بھی ان پر غالب نہ سکا۔

چھاؤں میں تلوار ونگے ہم جا کے کہہ آتے تھے حق غالب آتا تھا نہ ہم پر خوف سلطان امیر عورتوں کی حق گوئی اور حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے علم اور بردباری کی کچھ کیفیات کا واقعات ذیل کے بخوبی اندازہ کیا جا سکتا ہے۔ بنی ہلال کے قبیلہ کی ایک عورت بگارہ نامی امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے دربار میں حاضر ہوئی جو بہت معمر اور بدن میں ریشہ بینائی میں فرق تھا۔ سلام کر کے بیٹھ گئی۔ امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے سلام کا جواب دیا۔ اور کہا افسوس زمانہ نے تمہارا حال دیگر گونا گونا دیا، بگارہ بولی ہشاک اسکی گردن میں ایسی ہی ہیں۔ مردان دہاں پر موجود تھا۔ کہا کہ امیر المومنین نے اس کا کلام بھی سنا ہے۔ وہ کہتی ہے۔

میں علیہ



دل کو پر جوش بنا دیا اور میری مردہ روح کو پھر زندہ کر دیا۔

اصیبر، کیا اس بات میں کہ تم علیؑ کے ساتھ شک و دبا میں شریک تھی تم کو خوشی ہے؟  
ذوقاء، نہ صرف خوش بلکہ فخر، امیر المومنین کو میرے خیالات کا بخوبی اندازہ ہو گیا ہوگا،  
امیر معاویہؓ، علیؑ کے ساتھ تیری وفاداری ان کی وفات کے بعد زیادہ قابل عزت ہے۔ بہ نسبت اس محبت و عقیدت کے جو اس کی زندگی میں تم ان کے ساتھ رکھتی تھی، اسے زرقاء جس چیز کی تجھے خواہش ہو مانگ، تجھ جیسی قابل وفادار اور حق گو عورت کی ضروریات کا پورا کرنا میرا فرض ہے ذوقاء جس کے خلاف میں ہمیشہ میں اپنے خیالات ظاہر کرتی رہی، لڑائیوں فوجوں کو بھڑکاتی رہی اب اس سے کس منہ سے سوال کروں، بغیر سوال اور خواہش کے جو کچھ عنایت ہوگا اس کو بسر و چشم قبول کروں گی۔

حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے زرقاء اور اس کے ساتھیوں کو انعام و اکرام اور خلعت دے کر رخصت کیا اور درباریوں سے اس کی آزادانہ روش کی تعریف کی۔

### ام سنان کی آزادانہ گفتگو امیر معاویہؓ سے

حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کی طرف سے مردان گورنر مدینہ تھا، اکثر لوگ اس کی خود رائیوں اور سختیوں کے شاک تھے، مگر دربار معاویہؓ میں کسی کو شکایت کی جرأت نہ تھی، ایک لڑکے کو اس نے کسی قصور پر یا کسی بہانہ سے قید کر دیا، اس کی دادی ام سنان بنت جشمہ مردان کے پاس پہنچیں اور اس کی بے گناہی اور اپنی ضعیفی کا اظہار کیا مگر مردان نے ایک نہ سنی، آخر وہ تنگ آکر معاویہؓ کے دربار میں گئیں اور اپنا حسب نسب بیان کیا، امیر معاویہؓ نے پہچان کر کہا تو وہی تو نہیں جو ہم پر تبرا کرتی تھی، اور ہمارے دشمنوں کو ہمارے مقابلہ پر برا بیگنہ کرتی تھی؟  
ام سنان، اسے معاویہؓ عبد مناف کی اولاد کو اخلاق حسہ اور وسیع علم دیا گیا ہے، وہ واقف ہو کر انجان نہیں بنتے اور حکم کے بعد سفاہت اختیار نہیں کرتے اور عفو کے بعد انتقام نہیں لیتے۔

امیر معاویہؓ، بے شک ہم ایسے ہی ہیں مگر کیا تم وہی تو نہیں جس نے اپنے شعار میں علیؑ کی مدح و ثناء اور ان کے مخالفین کی ہنسی اڑائی تھی، اور کچھ اشعار بھی امیر معاویہؓ نے پڑھے۔  
ام سنان، بے شک یہ اشعار میرے ہی ہیں لیکن میں امید کرتی ہوں کہ آپ ہمارے لئے علیؑ کے بعد بہتر خلیفہ ثابت ہوں گے۔

امیر کے ایک درباری نے جو پاس ہی بیٹھا تھا ام سنان کے چند اشعار اور پڑھے جو بہت زیادہ سخت الفاظ میں تھے امیر کا دل اور مکر ہو گیا، یہ حالت دیکھ کر ام سنان نے کہا،

اے امیر المومنین تیرے ایسے ہی مصاحبوں نے مسلمانوں کو تجھ سے ناراض رکھا ہے، ان کی باتوں کو جو خود غرضی اور خوشامد پر محمول ہوتی ہیں جبر جان اور ان کو اپنا مقرب نہ بنا، اگر تو ایسے مصاحبوں سے بچتا رہے گا تو خدا کا قرب نصیب ہونے کے علاوہ مومنوں کے دلوں میں تیری جگہ ہوگی، آپ ہمارے دلی خیالات سے واقف ہیں، ہم ان لوگوں سے نہیں ہیں جو منہ پر تعریف کریں اور پیٹ پیچھے برا بھلا، جو چیز ہمارے دلوں میں جاگزیں تھی تم اس کو آپ سے زیادہ محبوب رکھتے تھے، لیکن اب جبکہ وہ نہیں ہے ہم علیؑ کے بعد آپ کو بھی اور لوگوں کی بہ نسبت زیادہ محبوب رکھتے ہیں۔

امیر معاویہؓ اور لوگوں سے تمہاری کیا مراد ہے؟  
ام سنان، مروان بن الحکم وغیرہ جو آپ کو اور آپ کی حکومت کو بدنام کر رہے ہیں۔

امیر معاویہؓ، میرے ساتھ محبت و عقیدت کی کیا وجہ ہے؟  
ام سنان، آپ کے علم کی وسعت اور آپ کے عفو و درگزر کے سبب سے۔

امیر معاویہؓ، یہاں کیونکر آنا ہوا؟  
ام سنان، مروان حاکم مدینہ کی شکایت لے کر آئی ہوں، نہ وہ انصاف کرتا ہے اور نہ شریعت کے موافق فیصلے کرتا ہے، خلق خدا اس سے تنگ ہے، میرا پوتا بھی اس نے جیل میں ڈال دیا میں اس کے پاس داد خواہی کے لئے گئی تھی، مگر وہ پھر سے زیادہ سخت اور غفل سے بھی زیادہ کڑوا نکلا اور اب میں مجبور ہو کر اس دربار میں آئی ہوں جہاں مروان کی نسبت زیادہ عفو اور درگزر کی امید ہے،

حضرت امیر معاویہؓ نے کاتب کو اشارہ کیا کہ رہائی کا حکم لکھ کر ام سنان کے حوالے کر دے، اور اس کی صاف گوئی اور اظہار حق و صداقت میں بے خوفی وغیرہ کی وجہ سے پانچ ہزار درہم زادراہ کے لئے اور ایک اونٹ سواری کے لئے دیکر اس کو رخصت کر دیا جائے۔

ایک مرتبہ حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے موسم حج میں بنی کنانہ کی ایک عورت کو جو مدینہ میں قیام کرنے کی وجہ سے دارمہ جو نیہ کی ایک نام سے مشہور تھی بلایا اور پوچھا کہ دارمہ جانتی ہو کہ تم کو کیوں بلایا گیا ہے۔  
دارمہ، غیب کا علم خدا ہی کو ہے۔  
معاویہؓ، کیا یہ صحیح ہے کہ تو علیؑ کے ساتھ

محبت رکھتی تھی اور ان میں تو نے مجھ سے کیا بڑائی دیکھی؟

دارمہ، علیؑ سے مجھے اس لئے محبت تھی کہ وہ رعیت کے ساتھ انصاف کرتا تھا، سب کو استحقاق کے موافق حقوق دیتا تھا، مسکینوں سے محبت اور دینداروں کی تعظیم کرتا تھا، اور آپ سے بغض کی وجہ یہ تھی کہ آپ اپنے سے افضل کے ساتھ لڑے اور جس کے آپ سے مستحق نہ تھے اس حق کے طالب ہوئے، آپ نے خوریزی کرائی، فیصلوں میں نا انصافی اور ہولنے نفس کے ساتھ حکومت کی ان کو آپ کی طرح ایک حکومت نے فتنہ میں نہیں ڈالا اور دولت نے ایک آپ کی طرح ان کو غافل نہیں کیا، ایک

اصیبر، تو نے ان کا کلام بھی سنا؟  
دارمہ، کیوں نہیں خود ان کی زبان سے سنا اور ان کا کلام تاریکی سے دلوں کو اس طرح جلا کرتا زندہ تھا جیسے تیل برتن کا رنگ چھوڑا دیتا ہے، کار

امیر، اگر کچھ ضرورت ہو تو بیان کریں تیری کھری ایراء ایک کھری باتوں سے بہت خوش ہوا۔  
دارمہ، مجھ کو سوا دسٹیاں سرخ رنگ کی درکار دیو ہیں جن کے ساتھ ان کے دربان بھی ہوں۔  
اصیبر، اگر میں سوا دسٹیاں تجھ کو دے دوں زندہ تو پھر تیرے دل میں علیؑ کے برابر میری جگہ فرعون ہوگی یا نہیں؟

دارمہ، سبحان اللہ یہ آرزو! کے

امیر نے جواب میں دو شعر پڑھے۔  
اذالم اعذب بالحلم منی علیکم مختلف  
فمن الذی بعدی یوئل للحم لسان  
خدا یھا هینئاً واذکری فعل ماجد  
جزاک علی حوب العداۃ بالسلم

یعنی میں اگر تمہارے ساتھ فراخ خو صلی سے پیش ہوں نہ آؤں تو پھر کون ہے میرے بعد جس سے تم امید کی جائے، یہ اونٹنیاں تجھ کو مبارک ہوں گے اور یاد رکھو اس شخص کو جس نے تیرے ساتھ کار عداوت کی جگہ صلح کا سلوک کیا۔

اس کے بعد امیر نے کہا واللہ اگر علیؑ زندہ ہوتا ہوتے تو ان حالات میں ایک اونٹنی بھی تجھ کو بھیجا نہ دیتے۔

دارمہ نے کہا واللہ یہ سچ ہے وہ اونٹنی تو اونٹنی ملی کا بچہ تک بھی مسلمانوں کے مال سے نہ دیتے۔

اسی طرح ایک مرتبہ حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے کوفہ کے والی کو لکھا کہ ام الخیر بنت خبیث حریش ابن سراقہ کو باعزت و احترام ہمارے پاس روادار کر دو، ام الخیر بڑی ہی آزاد خیال اور بیباک ام عورت تھی، وہ اہل شام سے لڑنے اور حضرت عمر علیؓ کا ساتھ دینے کے لئے ایک فصیح و بلیغ اونٹنی (باقی صفحہ ۱۳ پر)



# انسانیت کی تکمیل

از مولانا سید سلیمان ندوی صاحب

۲۵ فروری ۱۹۶۶

دائگ عالم پر حکومت کی ہے، اقوام کے جان و مال پر قابض ہوئے ہیں۔ ایک ملک کو اجاڑ اور دوسرے کو بسایا ہے۔ ایک قوم کو گھٹایا اور دوسری کو بڑھاتا ہے۔ ایک سے چھینا اور دوسرے کو دیا ہے، مگر انکا عام نقشہ وہی رہا۔ جس کو قرآن پاک نے ایک آیت میں ملکہ سبا کی زبان سے ادا کیا۔

إِنَّا الْمُلُوكُ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعْدَاءَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً (سبا-۳)

بیشک بادشاہ جب کسی آبادی میں داخل ہوتے ہیں تو اس کو بگاڑ دیتے ہیں۔ اور وہاں کے معزز پاشیز کو ذلیل کرتے ہیں۔

ان کی تلواروں کی دھاک نے آبادیوں اور مجموعہ کے مجرموں کو روپوش کر دیا۔ لیکن تنہائیوں اور خلوت خانوں کے روپوش مجرموں کو وہ باز نہ رکھ سکی، انہوں نے بازاروں اور راستوں میں امن و امان قائم کیا، لیکن دلوں کی بستی میں وہ امن نہ امان قائم نہ کر سکے، انہوں نے ملک کا نظم و نسق درست کیا، لیکن روجوں کی مملکت کا نظم و نسق ان سے دوست نہ ہو سکا، بلکہ ہر قسم کی روحانی بربادی ان ہی کے درباروں سے نکل کر ہر جگہ پھیلتی رہی، کیا سکندر اور سپرز جیسے بڑے بڑے بادشاہ ہمارے لئے کچھ چھوڑ گئے۔

بڑے بڑے محققین سوئس سے بیکر اس وقت تک پیدا ہوئے ہیں۔ لیکن ان کے قانون کی عمر نے بقا کی دولت نہ پائی۔ اور اس کے جاننے والوں کو دل کی صفائی کا راز نہ ملا۔ دوسرے دور کے حاکموں اور عدالتوں نے خود اس کو حرف غلط سمجھ کر مٹایا اور اپنی مرضی اور اپنی مصلحتوں کے مطابق نہ کہ انسانوں کی اصلاح کی خاطر اس کی جگہ دوسرا قانون بنایا۔ اور آج بھی یہی حالت قائم ہے۔ آج اس مہذب دور حکومت میں بھی یہی صورت قائم ہے۔ کہ ایٹس ساز مجلسیں بنائی گئی ہیں۔ جو اپنے ہر اجلاس میں آج جو بناتی ہیں۔ کل اس کو مٹاتی ہیں۔ اور یہ سب کچھ انسانوں کی خاطر نہیں بلکہ حکومتوں کی خاطر ہونا رہتا ہے۔

مزید دوستوں، تم نے صف انسانیت کے بلند پایہ طبقوں میں سے جن سے انسانوں کی بھلائی اور سدھار کی توقعات ہو سکتی ہیں۔ ہر ایک کا جائزہ لے لیا۔ خود سے دیکھو اس وقت دینا میں جہاں کہیں بھی نیکی کی روشنی اور اچھائی کا نور ہے۔ جہاں کہیں بھی خلوص اور دل کی صفائی کا اجالا ہے۔ کیا وہ صرف ان ہی بزرگوں کی تعلیم اور ہدایت کا نتیجہ نہیں ہے جن کو تم انبیائے کرام کے نام سے جانتے ہیں۔ پہاڑوں کے غار، جنگلوں کے جھنڈ، شہروں کی آبادی، عرض جہاں بھی رحم، انصاف، عزیمتوں کی مدد تیریوں کی پرورس اور نیکیوں کا سراغ ملتا ہے۔ وہ اسی برگزیدہ جماعت کے کسی نہ کسی فرد کی پکار کا دائمی اثر ہے۔ قرآن مجید کی تعلیم کے مطابق

إِن مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ

انسانی کو اس کی زندگی کے مشکلات دور کرنے کے لئے یہ لوگ کوئی صحیح مشورہ نہ دے سکے، کیونکہ ان کی شیریں زبانوں کے پیچھے ان کے حسن عمل کا کوئی خوش نما نمونہ نہ تھا۔ اسی لئے قرآن پاک نے کہا،

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ۚ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ إِلَّا الَّذِينَ أَصْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (شعراء-۱۱)

اور شاعروں کی پیروی بہکے ہوئے لوگ کرتے ہیں۔ کیا تو نہیں دیکھتا کہ ہر وادی میں بھٹکتے رہتے ہیں۔ وہ جو کہتے ہیں۔ اس کو کہتے ہیں۔ اس کو کرتے ہیں، لیکن وہ لوگ جو ایمان لائے۔ اور نیک کام کئے۔

قرآن پاک نے ان کی شیریں زبانی کے لئے اثر ہونے کا فلسفہ بھی بتا دیا۔ کہ وہ خیالات کی دایوں میں بھٹکتے رہتے ہیں۔ اور ایمان و عمل صالح کے جوہر سے خالی ہوتے ہیں۔ لیکن اگر وہ اس دولت سے مالا مال ہوں۔ تو کچھ نہ کچھ ان کی باتوں میں ضرور اثر ہو گا۔ تاہم وہ اصلاح و ہدایت کے عظیم الشان فریضہ کو ادا نہیں کر سکتے دینا کی تاریخ خود اس واقعہ پر گواہ ہے حکماء اور فلاسفہ جنہوں نے بار بار اپنی عقل رسا سے تمام عالم کے نقشے بدل دیے ہیں جنہوں نے عجائبات عالم کی طلسم کشائی کے جبرت ایگزٹریکٹ پیش کئے ہیں، وہ بھی انسانیت کے نظام ہدایت کا کوئی عمل نقشہ پیش نہ کر سکے اور نہ فرائض انسانی کی طلسم کشائی میں کوئی عملی امداد دے سکے کہ ان کی دقیق فکر سینوں اور بلند خیالیوں کے پیچھے بھی حسن عمل کا کوئی نمونہ نہ تھا۔ ارسطو نے فلسفہ اخلاق کی بنیاد ڈالی، ہر یونیورسٹی میں اس کے اتھکس پر بہترین لیکچر دیئے جاتے ہیں، اور اخلاقی مسائل میں اس کی حکمت آفرینیوں کی داد دی جاتی ہے۔

لیکن سرخ تباؤ۔ اس کو پڑھ کر یا سن کر نوع انسانی کے کتنے افراد راہ راست پر آئے۔ آج دنیا کی ہر یونیورسٹی میں اتھکس کے بڑے بڑے لائق پروفیسر اور اساتذہ موجود ہیں۔ مگر ان کے علم اخلاق کے فلسفیانہ رموز و اسرار کا دائرہ اثر ان در سکاٹو کی چہار دیواریوں سے کبھی آگے بڑھ سکا یا بڑھ سکتا ہے؟ اس لئے کہ جب ان کمروں سے نکل کر وہ باہر میدان میں آتے ہیں تو ان کی عملی زندگی عام افراد انسانی سے ایک ایسے بھی بلند نہیں ہوتی، اور انسان کا نور سے نہیں اٹھتوں سے بنتا ہے۔

دنیا کے ایسے بڑے بڑے بادشاہ اور حکمران بھی رونما ہوئے ہیں۔ جنہوں نے کبھی کبھی چادر

تاریخ کی دنیا میں ہزاروں لاکھوں اشخاص نمایاں ہیں، جنہوں نے آنے والوں کے لئے اپنی اپنی زندگیوں نمونہ کے طور پر پیش کی ہیں، ایک طرف سپہ سالاروں کے جنگی پرے ہیں۔ ایک طرف حکماء اور فلاسفوں کا میتن گردہ ہے ایک طرف ناچین عالم کی پر جلال صفیں ہیں ایک طرف دو نمندوں اور خزانے کے مالکوں کی نرم گدیاں اور کھٹکھٹاتی تجوریاں ہیں۔ ان میں سے ہر ایک کی زندگی آدم کے بیٹوں کو اپنی اپنی طرف کھینچتی ہے کاریبھج کا سینہ بال، مقدونہ کا سکندر، روم کا سپر نڈا ایران کا ادارا، یورپ کا نیپولین۔ ہر ایک کی زندگی ایک کشش رکھتی ہے۔ سقراط، افلاطون، ارسطو، دیوجانی اور ایران کے دوسرے مشہور فلسفیوں سے بیکر اسپنسر تک تمام حکماء اور فلاسفوں کی زندگیوں میں ایک خاص رنگ نمایاں ہے۔ فردود فرعون اور ابو جہل اور ابو لہب کی دوسری شخصیتیں ہیں۔ قارون کی ایک الگ زندگی ہے۔ عرض دینا کے ایسے ہزاروں قسم کی زندگیوں کے نمونے ہیں جو بنی آدم کی عملی زندگی کے شکمنے ہیں۔ لیکن تباؤ ان مختلف اصناف انسانی میں سے کس کی زندگی نوع انسان کی سعادت فلاح اور ہدایت کی ضامن اور خیر اور اس کے لئے قابل تقلید نمونہ ہے۔

ان لوگوں میں بڑے بڑے فاتح اور سپہ سالار ہیں۔ ہوں نے اپنی تلوار کی نوک سے دنیا کے طبقے کاٹ دیئے ہیں۔ لیکن کیا انسانیت کی ہدایت و فلاح کے لئے انہوں نے کوئی نمونہ چھوڑا، کیا ان کی تلوار کاٹ میدان جنگ سے آگے بڑھ کر انسانی، ہام و خیالات فاسدہ کی بیڑیوں کو بھی کاٹ سکی، مانوں کے باہمی برادرانہ تعلقات کی گتھی بھی کھینچ سکی، انسانی معاشرت کا کوئی خاکہ پیش کر سکی، روحانی مایوسیوں اور ناامیدیوں کا کوئی علاج بھی ہمارے دلوں کی نپاکی اور رنگ کو مٹا سکی دے اخلاق اور اعمال کا کوئی نقشہ بنا سکی۔

دینا میں بڑے بڑے شاعر بھی پیدا ہوئے ہیں بنت ان خیالی دینا کے یہ شہنشاہ عملی دنیا میں بالکل بیکار سے پاس ت ہوئے ہیں۔ اسی لئے افلاطون کے مشہور بیانیہ ام حکومت میں ان کے لئے کوئی جگہ نہیں رکھی گئی حضرت مر سے بیکر آج تک فوری جوش و ہنگامہ کی۔ خ اور پائش اور خیالی لذت و اطمینان کی افزائش کے سوانسل



# تجارت میں اخلاقی قدیں

خریداروں صحیح اور مناسب برتاؤ اور ان کی خواہشات کا احترام تجارتی کامیابی کی دلیل ہے

ڈاکٹر عبدالوحید بی اے (اقتصاد)

جانتا ہے۔ لیکن یہ کامیابی محض منزل مقصود ہی کے یقین سے ہی حاصل نہیں ہوتی بلکہ اس کامیابی کا اصل راز عزم و عمل، امید جس کے سہارے عمل میں جوش و خروش کی کیفیت طاری رہتی ہے، قوت فیصلہ، مستقل مزاجی، خوش مزاجی، تدبیر، مشکلات پر سنجیدگی سے قابو پانا۔ جائز اخراجات کو تسلیم کرنے کی صلاحیتیں پیدا کرنے اور دوسروں کا احترام کرنے میں ہے۔

تجارت ایک ایسا شعبہ زندگی ہے جس میں آگے بڑھنے کی متحسن خواہش ہر دم چمکیاں لیتی رہتی ہے جس سے سوچنے اور غور کرنے کی صلاحیتیں پیدا ہوتی ہیں۔ حاضر دماغی اکثر تجارتوں کی کامیابی کا راز ثابت ہوتی ہے۔ تجارت کا کوئی پہلو لیا جائے۔ اس سے واضح ہو جائے گا کہ اخلاقی اقدار ہی اس میں کار فرما ہیں۔ خریداروں سے صحیح اور مناسب برتاؤ اور ان کی خواہشات کا احترام تجارتی کامیابی کی دلیل ہے۔ گاہک سے کشیدگی اور متکبرانہ برتاؤ تجارت کے لئے مہلک ثابت ہوتا ہے۔ لیکن دین میں برابری اور باہمی امداد بھی مدد و معاون ثابت ہو سکتی ہے۔ ہمارے ملک میں بیشتر تجارتی ناکامیوں کے پس پشت نفسیاتی تربیت کی عدم موجودگی یا نفسیات سے ناواقفیت ہوتی ہے۔ تجارت دوسروں کی رائے ان کے جذبات و عادات اور خیالات کا غائر مطالعہ از بس ضروری ہے۔ تجارت میں اپنے ماحول سے مکمل واقفیت کی بھی ضرورت ہے۔ وہی کاروباری ادارے ہمیشہ کامیاب رہتے ہیں۔ جو نفسیاتی تدبیر سے اپنے خریداروں میں امداد باہمی کا جذبہ پیدا کر کے لوگوں کا تعاون حاصل کر لیتے ہیں۔ ہماری تجارتی پسماندگی کی جہاں یہ وجوہ ہیں کہ ہمارا معاشی نظام ابھی تک زیادہ تر زرعی ہے اور ہم دوسرے ملکوں کی مصنوعات کے دست نگر ہیں وہاں یہ بھی ایک بھاری وجہ ہے کہ ہمارے ملک میں تجارت کے ابتدائی مراحل طے کرنے میں ان اخلاقی قدروں کو ان کا جائز اور مناسب مقام نہیں دیا جا رہا۔ جن پر عمل پیرا ہونے سے متمدن قومیں تہذیب و ترقی کے عروج پر پہنچ چکی ہیں۔ اگر یہ کلیہ مان لیا جائے کہ زندگی میں اصل کامیابی وہی ہے جس کے حصول کی جدوجہد میں اور جبکہ ذریعے سے حاصل کردہ نتائج میں زیادہ سے زیادہ لوگ شریک ہوں تو تجارت کے مقابل میں شاید ہی کوئی اور شعبہ زندگی، اس کلیہ کی بہتر مثال پیش کر سکے اور اس امر کے تسلیم کر لینے کے بعد ہمیں لازماً اس نتیجے پر پہنچنا پڑے گا کہ تجارت میں اخلاقی قدیں بنیادی اور اہم حیثیت رکھتی ہیں۔ آج کی متمدن دنیا میں تجارتی تعلقات اپنی بلند اخلاقی اقدار کے باعث بین الاقوامی اتحاد اور خوشحالی کا موجب بن رہے ہیں۔ ہماری اندرونی اور بیرونی تجارت بھی بامقربانہ تک پہنچ کر ملک اور ملت کے تمام طبقوں کے لئے بالخصوص تجارت پیشہ لوگوں کی خوشحالی کا ضامن ہو سکتی ہے بشرطیکہ پاکستانی تجارت سے وابستہ لوگ بھی ان اخلاقی قدروں کی سحاسی کریں۔ جن پر عمل کئے بغیر نہ تجارت صحیح معنوں میں پنپ سکتی ہے۔ اور نہ ملک ہی ترقی سے ہمکنار ہو سکتا ہے۔ اور جیسا کہ پیشتر ازیں بیان کیا جا چکا ہے۔

ما تحت مملکت کے افراد کو ایسی سہولتیں مہیا ہونی ضروری ہیں۔ جن کی بدولت وہ کسب معاش اور افزائش دولت کے طریقوں کو ترقی دے کر انفرادی اور اجتماعی دولت میں اضافہ کر سکیں۔ اور شخص کو حق حاصل ہے۔ کہ وہ اپنی صلاحیتوں کو کام میں لا کر اپنی اہلیت کے مطابق پیشہ اختیار کرنے کا مجاز ہو۔ لیکن یہ بنیادی حق معاشرے کے مجموعی مفاد اور ضبط و نظام کے قائم و برقرار رکھنے کے تحت ہی روا رکھا جاسکتا ہے جس و لاچ کی بنا پر نفع اندوزی تجارت کے بنیادی اصول کے منافی ہے۔ کسب معاش اور افزائش دولت ملکی قوانین اور شہری ذمہ داریوں سے پوری طرح عہدہ برآ ہونے کی صورت ہی میں جائز اور مناسب منظور ہو سکتے ہیں۔

۱) جلب منفعت اگر انسان کو لالچ اور جائز و ناجائز سہول حاصل چیزوں کا خوگر بنا دے تو اس کی اخلاقی حالت کو معیار اخلاق سے یقیناً نیچے گرا دیتی ہے۔ یا اسے بخیل و بے حس بنا دیتی ہے۔ جو حقیقی تجارتی مفاد کے منافی ہے۔

۲) تجارت میں قوت ذہنی کو اعتدال پر رکھنے کا نام ہی حکمت عملی ہے۔ مادی و مادی ترقی، انسانی دماغ جو قدرت کا بہترین عطیہ ہے اس کے صحیح استعمال کا کرشمہ ہے جو غور و خوض کی عادت ڈالنے سے پیدا ہوتا ہے۔ تجارت میں نہ بدحواسی، نہ فلسفیانہ افسانہ اور نہ ہی بے حس اور لاپرواہی کام دیتی ہے۔ بلکہ مختلف مسائل پر تعمیری فوج دے کر زندگی کو با مقصد بنانا اور میانہ روی کا خوگر بنانا ہی ترقی کا ضامن ہو سکتا ہے۔ تجارت میں محض جذبات پر ہی کار بند نہیں ہو سکتے۔ کیونکہ جذبات انسان کے دماغ پر حاوی ہو جائیں۔ تو صحیح و غلط کی تمیز اٹھ جاتی ہے۔ اور تجارت میں صحیح و غلط میں امتیاز کرنے کی صلاحیت کا ہونا از بس ضروری ہے جس کا دوسرا نام "عقل سلیم" ہے۔ تجارت میں روزمرہ کی زندگی میں ترقی کی بے شمار تجاویز اسی طرح عملی جامہ پہنتی ہیں کہ جذبات پر ضبط و تحمل کے ذریعے قابو پا کر ہی انسانوں نے اپنے اندر قوت عمل پیدا کی۔ اور اپنے بہترین ارادوں کے خواب کو شرمندہ تعبیر کیا۔

کسی کامیاب تجارتی ادارہ کی مثال سے لیجئے، آپ فوراً اس نتیجے پر پہنچیں گے کہ تجارت میں کسی فرد کی زندگی بے مقصد نہیں ہو سکتی۔ اور ہر تاجر اپنے لئے زندگی کی منزل کا بڑا و بابر یقین کر لیتا ہے۔ جس کا قول و فعل کی مطابقت، سرگرمی و نفاذ، خود اعتمادی فیصلہ کی صحت اور ممکن اعتماد کے ذریعے پیہم کوشش سے یقین کیا

ہر متمدن معاشرے کا نظام اور اس کی اصل روح حقیقتاً وہ بنیادی اخلاقی قدیں ہیں۔ جن کے تحفظ کے لئے وقت آنے پر معاشرہ نیرو آزما ہو جاتا ہے پر بھی تیار ہو جاتا ہے۔ بالعموم رسم و رواج کی پابندی کے ذریعے معاشرہ ایسی اخلاقی اقدار کا تحفظ اپنے ذمے لے لیتا ہے۔ اور خلاف درزی کرنے والوں کو عوام کی ناراضگی یا خوشنودی کے اصولوں پر کار بند رہنے کے لئے قائل اور مجبور کرتا ہے۔ معاشرہ اپنے نظام کو درہم برہم ہونے سے اسی طرح بچائے رکھتا ہے۔ کہ جب بھی کوئی فرد یا گروہ اس کی بنیادی اخلاقی اقدار کو پامال کرنے کی جسارت کرے تو وہ رائے عامہ کے ذریعے یا عوام کی ناراضگی کے ذریعے سے خلاف درزی کرنے والوں کی سرکوبی کر سکے یہ درست ہے۔ کہ معاشرے کی یہ بنیادی اخلاقی قدیں کسی مجموعہ قانون کی مرتب شدہ صورت یا ضبط تحریر میں لائی ہوئی نہیں ہوتیں تاہم عوام کی مجموعی جس انہیں ہمیشہ شہری ذمہ داریوں کے باعث چوکس رکھتی ہے کہ وہ ان اخلاقی قدروں کو پامال نہ ہونے دیں۔

معاشرے کا کوئی پہلو ایسا نہیں۔ جس پر یہ بنیادی اخلاقی قدیں حاوی نہ ہوں۔ تجارت بھی اس لئے مستثنیٰ نہیں۔ گزشتہ آٹھ نو سال کی صنعتی ترقی اور اقتصاد منصوبہ بندی کے باوجود زراعت ہی ہماری معیشت کا طرہ انبیا ہے۔ ملک کے وسیع و عریض ہوتے ہوئے بھی پاکستان کی اندرونی اور بیرونی تجارت ابتدائی مراحل سے گزر رہی ہے۔ بیوپار اور لین دین ابھی محدود پیمانے پر ہوتا ہے۔ خرید و فروخت کی چم چل پہل جو شہریت اور امداد باہمی کے بہترین اصولوں کو بردے کا رلا کر وسیع تجارتی سرگرمی کا مظہر ہوتی ہے۔ ابھی منت پذیر نشانہ کی مصداق ہے۔ قطع نظر اس کے کہ درجہ بد کے تقاضوں اور معیار کے مطابق پاکستان میں تجارت ترقی یافتہ نہیں کہلا سکتی۔ خود معاشرہ ایک بحرانی کیفیت سے گزر رہا ہے۔ جس کے باعث عوام کے لئے یہ امر قدرے دشوار ہو جاتا ہے۔ کہ وہ محسوس کریں کہ زندگی کے دوسرے شعبوں کی طرح تجارت میں بھی اخلاقی قدیں کار خیر ثابت ہیں۔ یہ مسئلہ امر ہے کہ تجارت بد امنی اور بے اطمینانی کے دور میں فروغ نہیں پاسکتی۔ اور نہ ہی اس وقت تک پنپ سکتی ہے۔ جب تک کہ معاشرہ تجارتی مرکزیت کو مفاد عامہ کے لئے ضروری نہ تسلیم کر لے۔ چنانچہ عوام کی بہبودی اور ان کی سہولت ہی سب سے بڑی اور بنیادی اخلاقی اقدار ہیں۔ جو ہر قسم کی تجارت کی بنیاد کہلائی جاسکتی ہیں۔ یہ جانتے۔ کہ بنیادی انسانی حقوق کے



## صفحہ مومنا

## پتلونیں جلوادیں

عنوان کا مطلب یہ نہ سمجھیں کہ کسی عمت نے پتلونیں جلوانے کی کوئی مہم شروع کر رکھی ہے اور مندرجہ ذیل واقعہ کا تعلق اسی مہم سے ہے۔

**ایک واقعہ** نہیں، بلکہ یہ ایک ایسا واقعہ ہے جو حال ہی

میں خود میرے خاندان میں پیش آیا ہے اور میں اسے ”خدام الدین“ کے بہترین شکریہ کے طور پر اپنے رسالہ میں شائع کر رہا ہوں۔

مجھے چونکہ اپنی شہرت مقصود نہیں ہے بلکہ اس کے بجائے اپنی مومن بہنوں کی اصلاح مقصود ہے اس لئے میں اپنے نام کو شائع کرنا پسند نہیں کرتی۔

**واقعہ** یہ ہے کہ جب سے ”خدام الدین“ جاری ہوا اسی وقت سے

اس کا مطالعہ کر رہی ہوں۔ مطالعہ جوں جوں بڑھتا رہا دل میں یہ آرزو بھی پورش پاتی رہی کہ کسی طرح اس کے روحانی حلقہ میں شمولیت بھی حاصل کر لوں۔ لیکن نسوانی حیا اس آرزو کے اظہار سے مانع رہی۔

یہاں تک کہ ایک دن ایسا بھی آگیا حضرت مولانا نذطلہ ہمارے گھر تشریف لے آئے اور میں نے اس نزول رحمت کو اپنی دیرینہ آرزوؤں کی تائید غیبی سمجھ کر شرف بیعت حاصل کر لیا۔

بیعت سے پہلے بیعت کی آرزو تھی۔ بیعت کے بعد دوسری آرزو یہ پیدا ہو گئی کہ اللہ تعالیٰ میرے بچوں کو بھی اسی حلقہ سے وابستہ کر دے۔ تو میری روح قبر میں ٹھٹھکی رہی۔ اور اگر انہیں جو بیاں بھی ایسی ہی مل جائیں جو ”خدام الدین“ سنانے والی ہوں تو پھر تو میں یوں سمجھوں کہ مجھے دنیا ہی میں جنت مل گئی۔

**سجدہ شکر** آج ۳/۳ کا دن وہ پہلا مبارک دن ہے کہ دن میرے لڑکے نے کراچی کالج سے ایک خط لکھا اور میں اس خط کے مندرجہ ذیل فقرے پر سجدہ شکر بجالائی کہ:-

”میں نے پینٹیں جلا کر شیروانی سلوانے کا ارادہ کر لیا ہے۔ اس لئے کہ عزت اگر ہے تو قدامت پرستی ہی میں ہے۔“

میں اپنی ایمان والی بہنوں کو یہ خوشخبری! بھی بتلا دینا چاہتی ہوں کہ میرا

یہ لڑکا جس کی عمر ۲۲ سال ہے اور جو انشاء اللہ ایک دو سال کے بعد ہمدرد ڈاکٹر بن کر مخلوق خدا کی مخلصانہ خدمات انجام دے گا، بالکل غیبی امداد کے طور پر ایک ایسی لڑکی کے ساتھ منسوب ہو گیا ہے جو:-

خدام الدین پڑھتی ہے۔  
خدام الدین سنانے کا وعدہ کرتی ہے۔  
جس نے زندگی میں تین مرتبہ رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی ہے۔

اور جو محبت رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں سرشار ہو کر اس قسم کی نعمتیں لکھتی ہے۔ جس کا ایک شعر یہ ہے کہ

دھونڈ لوں گی میں خاکِ طیبہ میں  
ہاں یہیں کھو گیا ہے میرا دل  
اور جس کے بارے میں کراچی کے ایک مفتی صاحب کا یہ فتویٰ کہ

## احساسِ فرض

چوہدے محمد یوسف منہاس قلعہ دیدار سنگھ

مسلمان کے لہو میں گرمی تائیدِ باقی ہے  
ہمیں حق و صداقت کے لئے مرنا بھی آتا ہے  
یقین جن کو نہ ہو وہ دیکھ لیں تاریخِ عالم میں  
وہ جس کی ضرب نے سازِ کلیسا بار بار توڑا  
نہیں ہندوستان بھولا ابھی سلطانِ ٹیپو کو  
ہمارے نقشِ اس کی خاک پر اب تک چمکتے ہیں  
زلمے کو بتانا ہے اسے بھی توڑ کر ہم کو  
تصور کر گیا رنگیں قبا جس پر مسلمان کو  
ابھی ہے تشنہ تکمیل پاکستان کی وادی  
خدا کے رستے میں ہم کٹا سکتے ہیں سر اپنا

ہزاروں امتوں کا میٹ گیا نام و نشان یوسف

مگر اسلام کی وہ سردی تویر باقی ہے

”ایسی پاکباز اور نیک سیرت لڑکی کا ملنا اس زمانہ میں بہت ہی دشوار ہے۔“

**دعا!**

اللہ تعالیٰ سے دعا فرمائیے کہ اللہ تعالیٰ مارچ کے پہلے ہفتہ میں اس روحانی بہار کو میرے خزانہ رسیدہ چمن تک پہنچا کر اسے ہمیشہ ہمیشہ کے لئے سدا بہار بنا دے اور عقدِ بہشت کی تکمیل میں کوئی موثر رکاوٹ پیش نہ آئے۔ اس لئے کہ مجھے یقین ہے کہ میرے کالج خواں بیٹے کی پتلونیں جلوانے کی طاقت خدام الدین پڑھنے والی اور حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کرنے والی لڑکی ہی کی دعاؤں میں ہو سکتی ہے۔ کسی ڈائجسٹ پڑھنے والی لڑکی میں نہیں ہو سکتی۔ مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ کا خصوصی فضل اس کے شامل حال ہو جائے،

**مزید دعا!** اور یہ بھی دعا فرمائیے کہ اللہ تعالیٰ عالم اسلام کی تمام مومنات کو اسی قسم کا ایمان، اسی قسم کی سیرت اور اسی قسم کا کردار عطا فرمائے کہ ان کی دعائیں اپنے ہونے والے شوہروں کی پتلونیں شادی سے پہلے ہی اتروا سکیں۔

ایں دعا از من و از جملہ جہاں آمین باد



# تعارف و تبصرہ

حافظ نور محمد انور

نام کتاب ..... عادلانہ دفاع

تصنیف ..... مولانا سید نور الحسن شاہ بخاری  
صفحات ..... ۸۰ صفحات، سرورق رنگ دار  
نوبت ..... کتاب، طباعت عمدہ قیمت قسم اول  
تین روپے۔ قسم دوم ڈھائی روپے علاوہ حصول ڈاک  
نامشہرہ۔ دارالتصنیف والاشاعت محلہ قدیر آباد ملتان  
اس کتاب میں امام مظلوم سیدنا عثمان ذی النورین  
و دیگر صحابہ کرام پر مودودی صاحب کی طرف سے کئے  
گئے جارحانہ حملوں کا مفصل جواب دیا گیا ہے۔ عرصہ  
سے مختلف مکاتیب فکر اور خصوصاً وہ اہل سنت حضرات  
جن کے دلوں میں جناب سرور کا کائنات صلی اللہ علیہ  
وسلم اور صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کا عشق کوٹ  
کوٹ کر بھرا ہوا ہے۔ شدت سے محسوس کر رہے تھے  
کہ مودودی صاحب کے زہر بھرے اعتراضات کا جواب  
مفصل و مدلل طور پر دیا جائے

اللہ تعالیٰ نے تنظیم اہل سنت پاکستان کے صدر  
محترم مولانا سید نور الحسن شاہ صاحب بخاری کو توفیق  
بخشی، انہوں نے ان تمام اعتراضات کا جواب مدلل  
و مفصل، عالمانہ اور عادلانہ انداز میں دیا ہے  
اس کتاب کا مقدمہ خطیب پاکستان حضرت مولانا  
قاضی احسان احمد صاحب شجاع آبادی نے لکھا ہے۔  
جس میں لکھتے ہیں۔

”خدا کا شکر ہے ملت اسلامیہ زندہ ہے۔ اور  
ملت کے ایک فرزند برادر م حضرت مولانا سید  
نور الحسن شاہ بخاری نے مودودی صاحب کی اس  
ایمان شکنہ تفریح کا مسکت جواب دیا ہے۔ جس  
کے پڑھنے سے ایمان تازہ ہو جاتا ہے، دراصل  
یہ جواب تریاق ہے مودودی صاحب کے اس زہر قاتل  
کا جس سے پڑھے لکھے نوجوانوں کے اذہان و ایمان  
مسموم و متاثر ہوئے۔ جن سادہ دل اور علم دین سے  
بے خبر نوجوانوں نے خود ساختہ ”مفکر اسلام“ اور عہد  
حاضر کے اس متجدد کے پر زہر بیضے مضامین پڑھے ہیں۔  
اگر وہ یہ جوابی تجزیہ پڑھ لیں تو انشاء اللہ صحابہ کرام کے  
خلاف اور خود دین کے خلاف اس جدید فتنہ سے محفوظ  
رہیں گے۔ مودودی صاحب کا یہ کھیل کوئی نیا کھیل نہیں  
یہ تو ان کا پرانا تفریحی مشغلہ ہے۔ اور ان کے اس  
تفریحی ”شغل و شکار“ سے حضرات انبیاء علیہم السلام  
نیک نہیں بچ سکے“

مودودی صاحب حضرات صحابہ خصوصاً سیدنا  
عثمان ذی النورین وغیرہ کی ذات یا برکات پر مہلتا  
”ترجمان القرآن“ میں جو کچھ اچھالتے رہے ہیں۔ اس  
سے اسلامیان پاکستان کے قلوب نہایت بری طرح  
زخمی ہوئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ مولانا سید نور الحسن شاہ  
صاحب بخاری کو جزائے خیر عطا فرمائے انہوں نے

اس کتاب میں ہر الزام کا دندان شکن جواب دے کر  
ملک و ملت پر احسان عظیم کیا ہے  
سم تمام مسلمانوں سے سفارش کرتے ہیں کہ  
اس کتاب کو خود بھی خریدیں اور اپنے حلقہ احباب کو  
بھی خریدنے کی ترغیب دیں۔

نام کتاب ..... تعلیمات اسلام حصہ اول حصہ دوم  
تصنیف ..... مسیح اللہ خاں صاحب شروانی  
صفحات ..... ۹۶ صفحات سائز ۳۰x۳۰ کاغذ سفید، طباعت  
قیمت ..... ۵۰ پیسے علاوہ حصول ڈاک و بھروسے کی قیمت ایک روپیہ پچاس  
ہلنے کا پتہ ..... وکیل احمد شروانی مدرس جامعہ اشرفیہ لاہور۔

فاضل مولف نے حصہ اول میں عقائد اہمیت عقائد ایمان  
رسالت، قیامت، آخرت اور ختم نبوت پر کتاب و سنت کی  
روشنی میں بڑی تفصیل سے روشنی ڈالی ہے۔ حصہ دوم میں کتب سماویہ  
کی ضرورت، ثبوت نبوت ختم نبوت پر چند دلائل، عصمت انبیاء  
افضیت محمد صلی اللہ علیہ وسلم، معجزات، ولادت شریفہ اور  
ثبوت معراج شریف پر سیر حاصل تبصرہ کیا ہے۔ دونوں معنوں  
سوال و جواب کے انداز میں لکھ کر دلچسپ اور عام فہم بنادیا گیا ہے  
بچوں کے لئے یہ کتاب بے حد مفید ہے۔ مولف کتاب ہذا حضرت  
مولانا شاہ اشرف علی تھانوی کے مریدین میں سے ہیں۔ اور عالم  
اسلام کی مشہور و معروف دینی درس گاہ دارالعلوم دیوبند سے  
میں علوم اسلامیہ کی تکمیل کی حضرت تھانوی نے خلافت کے  
گرائنڈ منصب سے بھی آپ کو نوازا مولف علوم کے اس مختصر  
تعارف سے کتاب کی اہمیت واضح ہو جاتی ہے۔ اگر اس کتاب  
کو حکیمہ تعلیم تدریسی نصاب میں شامل کرے تو ذہن لالان قوم کے  
لئے یہ کتاب شعل راہ ثابت ہوگی۔

نام کتاب ..... اشرف الحجاب  
تصنیف ..... مولانا اشرف علی تھانوی  
سائز ۳۰x۳۰۔ صفحات ۶۴ صفحات، کاغذ، کتابت  
طباعت عمدہ، ۵۰ پیسے کے ٹکٹ بھیج کر بلا قیمت حاصل  
کریں۔

ناشر: انجمن فلاح المسلمین کتب خانہ انور الاسلام  
کاغذی بازار کراچی۔

انجمن فلاح المسلمین عرصہ سے مذہبی کتابیں آسان  
گجراتی و اردو زبان میں شائع کر کے مفت تقسیم کر رہی ہے  
اور اب تک گیارہ کتابیں چھپوا کر تقسیم کر چکی ہے۔ اہل نزوت  
حضرات کو ضرور اس انجمن کے ساتھ تعاون کرنا چاہیے  
اور تجارت پیشہ حضرات انجمن کے شائع کردہ پمفلٹوں  
اور کتابوں میں اشتہار دیکر اس تبلیغی کام میں انجمن کے  
ساتھ تعاون فرمائیں۔

اس کتاب میں اصل کتاب اشرف الحجاب سے صرف  
وہی مضامین اخذ کئے گئے ہیں جنکی اس پر فتن دہندہ  
ضرورت تھی۔ خود ساختہ اور غلط مسائل پر سیر حاصل بحث کی  
گئی ہے۔ اور ثابت کیا گیا ہے کہ غلط مسائل کو صحیح  
سمجھ کر ان پر عمل کرنا سراسر گمراہی ہے۔

نام کتاب ..... زاد آخرت

صفحات ۶۴۔ سائز ۳۰x۳۰

کاغذ سفید، کتابت طباعت بہترین۔

ناشر: انجمن فلاح المسلمین کتب خانہ انور الاسلام  
کاغذی بازار کراچی۔

یہ کتاب بھی انجمن فلاح المسلمین کا دوسرا تبلیغی پمفلٹ  
ہے اس میں مولانا محمد رفیع مولانا مفتی محمد شفیع صاحب  
حضرت امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ، مولانا اثر علی تھانوی  
رحمۃ اللہ علیہ اور مولانا سید سلیمان ندوی رحمۃ اللہ علیہ  
نے ذکاوت، اتباع رسول، سفر آخرت، حقوق المعاشرت  
اور انسانیت کی تکمیل جیسے اہم مضامین پر تفصیل سے  
روشنی ڈالی گئی ہے ثانیاً یقین حضرات، پیسے کے ٹکٹ بھیج  
کر مندرجہ بالا پتہ سے مفت منگوا سکتے ہیں۔

نام کتاب: اسلام اور سکھ مذہب

تصنیف: سید منیر ظفر صاحب بی۔ ایس۔ سی

صفحہ مت: ۸۰ صفحات سائز ۳۰x۳۰ کتابت طباعت گوارا  
قیمت: ایک روپیہ پچاس پیسے

پتہ کا پتہ: مکتبہ اعلیٰ مکان منہ محلہ سادات بیرون دہلی گیت  
ملتان شہر۔

یہ کتاب ۱۱۴ ابواب پر مشتمل ہے پہلے باب میں سکھ مذہب  
کی ابتدا دوسرے میں سکھوں کا دوسرا دور تیسرے میں سکھوں  
کی مسلمانوں پر پہلی دست درازی چوتھے میں گورو گوبند سنگھ  
اور مسلم خون کی ارزانی، پانچویں میں گوبند سنگھ کا جانشین  
بندہ ہیراگی چھٹے میں مسلمانوں کا زوال اور سکھ حکومتوں کا  
لایقام، ساتویں میں راجہ رنجیت سنگھ کا عروج، آٹھویں میں  
علمائے اسلام کا رنجیت سنگھ کے خلاف جہاد ختم میں انیسویں  
صدی کے وسط میں سکھوں کی اسلام دشمنی، دسویں میں  
یسویں صدی اور سکھوں کی اسلام دشمنی، گیارہویں میں  
آپ بیتی کا ایک منظر، بارہویں میں انبالے سے لاہور تک  
تیرہویں میں مسلمانوں کی بے رحمی کے مصائب ایک نظر میں، اور  
چودھویں میں لاہور آنے کے بعد الغرض ابتدا سے لیکر پاکستان  
کے وجود میں آنے تک کے تمام حالات پر تفصیل سے روشنی  
ڈالی گئی ہے۔ ضمیمہ شرقی پنجاب میں سکھوں کے مسلمانوں  
پر مظالم کا تذکرہ اور حضرت سید احمد شہید کے جہاد اور  
شہادت پر بھی بیان ہے۔ اس لحاظ سے یہ کتاب نہایت  
تاریخی اور عبرت آموز واقعات پر مشتمل ہے تاریخ دیر سے  
دل چسپی رکھنے والے حضرات اس کتاب کو ضرور خریدیں۔  
نام کتاب: ..... داڑھی کی وضع  
تصنیف: حضرت مولانا جمیل احمد صاحب تھانوی۔  
قیمت: ..... مجلد ایک روپیہ  
ناشر: کتب خانہ جمیل منبرہ گولڈنگ روڈ لاہور۔  
اس کتاب میں قرآن کریم، احادیث رسول اور  
اجماع صحابہ کی روشنی میں داڑھی کی شرعی حدود کے  
متعلق مکمل بحث کی گئی ہے اور مودودی صاحب کی ایک  
غلط فہمی کا ازالہ کیا گیا ہے جو انہوں نے ”ترجمان القرآن“  
بابت ماہ دسمبر ۱۹۶۵ء میں رسائل و مسائل کے ایک مستقل



کے پرے اور آلودگیوں کی صفیں دم کے دم میں الٹ دیتا ہے، وہ گویا شاعر نہیں، لیکن اس کی شیریں بیانیوں کے ذائقہ سے اب تک انسانوں کے کام دہن لطف اٹھا رہے ہیں۔ وہ گویا ہری طور پر قانون ساز اور مجلسوں کے سیٹر نہ تھے۔ لیکن صد ہا اور ہزار ہا سال گزر جانے کے بعد بھی ان کا قانون اسی طرح زندہ ہے جو خود حاکموں اور عدالتوں پر حکمراں ہے۔ اور بلا تفریق شاہ و گدا اور بادشاہ رعایا سب پر یکساں جاری ہے یہاں مذہب اور اعتقاد کا سوال نہیں، بلکہ علی تاریخ کا سوال ہے۔ کہ آیا یہ واقعہ ہے۔ کہ نہیں؟ پاپی پتر کے راجہ اشوکا کے احکام صرف پتھر کی لاٹوں پر کندہ ہیں۔ مگر بودھ کا حکم دونوں کی تختیوں پر منقوش ہے۔ اجین، ہستناپور، دہلی اور قنوج کے احکام مرٹ چکے ہیں۔

لیکن منوجی کا دھرم شاستر اب تک نافذ اور جاری ہے۔ بابل کے سب سے پہلے قانون سادہ بادشاہ حمورابی کے قانونی دفاتر مدت ہوئی۔ کہ مٹی کے ڈھیر میں دفن ہو گئے۔ مگر حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تعلیم آج محفوظ ہے۔ فرعون کی ندا کے دن قائم رہی۔ مگر حضرت موسیٰ علیہ السلام کے اعجاز کا آج بھی زمانہ معترف ہے، سون کے بنائے ہوئے قانون کے دن چل سکے؟ تورات کا آسمانی قانون آج بھی انسانوں میں عدل کا نواز ہے وہ رومن لا جس نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو عدالت میں گنہگار ٹھہرایا تھا۔ صدیاں گزریں کہ معدوم ہو چکا، مگر حضرت عیسیٰ کی تعلیم و ہدایت آج بھی گنہگاروں کو نیک اور مجرموں کو پاک بنانے میں اسی طرح مصروف ہے۔ مکہ کے ابو جہل، ایران کے کسری، اور روم کے قیصر کی حکومتیں مرٹ گئیں۔ مگر شاہنشاہ مدینہ کی فرمانروائی بدستور قائم اور مسلم ہے۔

عازمین حج کو

خوشخبری

جج اور عمرہ کے تمام مناسک کو مسنون طریقہ سے ادا کرنے اور مکہ المکرمہ کے قیام میں ہر قسم کی سہولت حاصل کرنے کے لئے معلم محمد رشید فارسی کی خدمات حاصل کریں۔ انشاء اللہ العزیز آپ مسرور واپس لوٹیں گے۔

مملکت عربیہ سعودیہ کے ہر ہوائی اڈہ اور بحری بندرگاہ پر معلم محمد رشید فارسی کے وکیل آپ کے استقبال کے لئے موجود ہیں مفصل معلومات کے لئے ذیل کے پتہ پر خط و کتابت کریں

معلم محمد رشید فارسی۔ سلیمانیہ مکہ المکرمہ

کسی کو اس کا کلام دیا ہے۔ ایک صاحب نے ام الخیر کے اس بلیغ و فصیح خطبے کے چند فقرے امیر کے سامنے پڑھے جن میں علی مرتضیٰ کے فضائل کا ذکر تھا۔ اور اہل شام سے لڑنے کی تحریک کی گئی تھی۔

امیر نے کلام سنکر کہا ظاہر ہے۔ کہ اس کلام سے نیرا مطلب میرے قتل کے سوا اور کچھ نہ تھا۔ اگر میں تجھے قتل کرادوں تو اس میں کوئی قباحت نہیں ہے، ام الخیر، واللہ مجھ کو ہرگز شاق نہیں ہے، کیونکہ آپ کی شہادت سے مجھے سعادت بلکہ مجھ کو شہادت نصیب ہوگی،

امیر، عثمان رضی اللہ عنہ کے بارے میں تو کیا کہتی ہے؟ ام الخیر، جب وہ خلیفہ ہوئے لوگ ان سے راضی تھے اور جب شہادت ہوئی تو ناراض تھے۔

امیر، مدح ایسی ہی گولی مول ہوتی ہے۔ ام الخیر، خدا گواہ ہے۔ اس سے کوئی اور مطلب نہیں د سالیقین اولین میں سے تھے۔ اور بیشک آخرت میں ان کا درجہ بلند ہے،

امیر، زبیر رضی اللہ عنہ کے بارے میں بہتار کیا خیال ہے ام الخیر، جن کے جتنی ہونے کی شہادت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خود دے چکے ہوں۔ اور جو رسول کی پیروی کے بیٹے اور ان کی ہر مصیبت کے ساتھی ہوں ان کے حق میں میری رائے کیا وزن رکھتی ہے۔

اس کے بعد ام الخیر نے کہا۔ اے معاویہ! آپ قریش میں حکم الناس مشہور ہیں ان سوالوں سے مجھے معذور رکھئے ان کے سوا اور جو کچھ آپ کا جی چاہے مجھ سے چھتے امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے سوالات موقوف کر دئے اور معقولی رخصتانہ دیکر ان کو رخصت کیا۔

تاریخ حریت اسلام اس طرح کے واقعات سے بھری پڑی ہے۔ اور پتہ چلتا ہے کہ یہ مردہ قوم کسی وقت زندہ بھی تھی۔

بقیہ :- استقامت کی تکمیل

کوئی قوم نہیں جس میں انسانوں کا ہشیار کرنے والا نہ گزرا۔

وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ (ساحل)

اور ہر قوم کے لئے ایک رہنما ہے۔

آج ہر قوم اور ہر ملک میں ان ہی کی برکتوں کا اجالا نظر آتا ہے اور ہر طرف ان ہی کی پکاروں کی آواز بازگشت سنائی دیتی ہے، افریقہ کے وحشی ہوں یا یورپ کے مہذب، سب کے دلوں کی صفائی ان ہی کے سرچشموں سے ہوتی ہے، اور ہر جہاں ہے، اوپر جتنے بلند پایہ اور عالی رتبہ انسانی طبقات کے نام آئے ہیں، ان میں سب سے بلند اور سب سے اعلیٰ وہ طبقہ ہے۔ جو بادشاہوں کی طرح جموں پر نہیں بلکہ دلوں پر حکومت کرتا ہے۔ اس کی حکمرانی کی زمین دنیا کی مملکت نہیں، بلکہ دلوں کی مملکت ہے، جو گوپیہ سالاروں کی طرح تیغ بکف نہیں، تاہم وہ گناہوں

عنوان کے تحت دائرہ کی مقدار کے مسئلہ کو ملک غلام علی صاحب (جو مدودی صاحب کے خاص آدمی ہیں) نے دوبارہ چھپو کر ثابت کیا کہ دائرہ کی مقدار حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی مقدار مقرر نہیں کی ہے صرف یہ ہدایت فرمائی ہے کہ رکھی جائے۔ کسی صحیح حدیث سے یہ ثابت نہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دائرہ کی خاص مقدار کی تعیین فرمائی ہو۔ آنحضرت کا حکم عام ہے کہ دائرہ بڑھاؤ اور بچھیں گھاؤ۔ اس ناکمل مدلل جواب حضرت مولانا مفتی جمیل احمد صاحب تھانوی مدظلہ نے کتاب وسنت کی روشنی میں دیا ہے جو کتاب کے پورے یکصد صفحات پر پھیلا ہوا ہے اس کتاب کے مطالعہ سے دائرہ سے متعلق تمام مسائل سامنے آجاتے ہیں اور سب ثبوتات رفع ہو جاتے ہیں۔

نام کتاب : : : : : دعوت نماز

تصنیف : امام اہل سنت مولانا عبدالشکور لکھنوی ۲۰ صفحات : ۸۰ صفحات، سا ۲۰۰۰، ہر ورق خوب صورت قیمت پچھتر پیسے۔

ملنے کا پتہ : دارالتصنیف والاشاعت ام ابی ثناء عالم لاہور امام اہل سنت حضرت مولانا محمد عبدالشکور صاحب لکھنوی کی ذات گرامی کسی تعارف کی محتاج نہیں آپ نے دین حق اور مسلک حق اہل سنت کی ترویج و تفریح میں جو خدمات انجام دی ہیں وہ رہتی دنیا تک تابندہ رہیں گی، در ملت اسلامیہ ان کو کبھی فراموش نہیں کر سکتی۔ دعوت نماز حضرت امام اہل سنت کی ان تین خطوں کا مجموعہ ہے جس میں قرآن و حدیث کی روشنی میں نماز کی اہمیت نماز کی حقیقت اور نماز پڑھنے کے طریقہ کو نہایت اچھوتے انداز میں پیش کیا گیا ہے طرز بیان آسان سادہ ہے کہ کم پڑھے لکھے حضرات بھی اس سے بخوبی طور پر فائدہ حاصل کر سکتے ہیں تبلیغی جماعت کے حضرات کے لئے خصوصاً اور تمام مسلمانوں کے لئے ٹھکانا یہ مجموعہ نہایت مفید ہے اور اس قابل ہے کہ مختلف اوقات میں عورتوں اور مردوں کی محفلوں میں پڑھ کر سنایا جائے شایقی حضرات مندرجہ بالا پتہ پر اتنی پیسے کے ڈاک ٹکٹ بھیج کر بذریعہ ایک پوسٹ منگوا سکتے ہیں۔

بقیہ قرون اولیٰ کی مسلمان عورتوں کی حق گوئی

پر زور اشعار لوگوں کو سنایا کرتی تھی۔ جب وہ دربار میں آئی تو اس نے السلام علیک یا امیر المؤمنین ورحمۃ اللہ وبرکاتہ کے الفاظ سے امیر کو سلام کیا، امیر نے جواب مسنون دیکر شکر ادا کیا۔ اور کہا تم نے مجھ کو امیر المؤمنین کے لقب سے یاد تو کیا

ام الخیر، بیکل اہل کتاب، یعنی ہر چیز کی مدت معین ہے اصیبر، نے ادھر ادھر کی باتیں کر نیکے بعد پوچھا عمار کیا کے قتل کے وقت تم نے کیا خطبہ پڑھا تھا۔

ام الخیر، اگر پہلے سے تیار کیا ہوتا تو یاد بھی رہتا چند جملے تھے جو مدعہ کے سبب ٹپک پڑے تھے۔ اس موقع کے بعد کبھی خیال بھی پیدا نہیں ہوا۔ کہ کیا کہا اور کب کہا، اس کے سوا اگر کوئی اور کلام آپ سننا چاہتے ہیں تو حاضر ہوں۔

امیر نے اپنے مصاحبوں کی طرف متوجہ ہو کر پوچھا



دانش

مدرسہ تجوید القرآن کوٹ مراد خان قصور بہ ایک  
اعرصہ سے مسلمانان شہر و گرد و نواح کی دینی، تعلیمی،  
تعلیمی اور تدریسی خدمات سرانجام دے رہا ہے شعبہ  
تجوید و قرأت اور حفظ و ناظرہ میں جناب فتاری  
جلیب اللہ صاحب ہمتم و صدر مدرس تدریسی  
فرائض سرانجام دیتے ہیں۔ بیرونی طلباء کی خوراک  
پر آشاک، علاج اور دیگر ضروریات کا مدرسہ کفیل ہے۔  
داخلہ کے لئے مکھیں۔

قاری محمد شریف قصوری ناظم مدرسہ تجوید القرآن کوٹ مراء خواں

واحسد

مدرسہ اشرف العلوم اندرونی مسجد کوٹ مراد خاں  
 تصور کا داخلہ شروع ہے۔ درجہ حفظ و ناظرہ کے  
 لئے بہترین حافظ و قاری کا تقرر ہو چکا ہے۔ درجہ  
 کتب میں وفاق المدارس کے نصاب کے مطابق  
 موقوف علیہ تک تعلیم کا باقاعدہ انتظام ہے اور فزون  
 کے ماہر اساتذہ تعلیم دیتے ہیں۔ بیرونی طلباء کے  
 قیام و طعام اور دیگر ضروریات کا مدرسہ کفیل ہو گا۔  
 (مولانا فضل محمد مہتمم مدرسہ اشرف العلوم کوٹ مراد خاں تصور)

خدام الدین کے کاتب عبد الحمید (صحاب) کی دختر  
 چند روز بیمار رہنے کے بعد ۷ ارفوری بروز جمعرات  
 کو قضا الہی سے رحلت کر گئی ہے۔ اِنَّا لِلّٰہِ وَ اِنَّا  
 اِلَیْہِ رَاجِعُونَ۔ قارئین سے درخواست  
 ہے کہ وہ مرحومہ کے لئے مغفرت کی اور پسماندگان کے  
 لئے صبر جمیل کی دعا فرمائیں۔ (ادارہ)

سید عبدالرحمن کہاں ہیں؟

سید عبدالرحمن صاحب جہاں کہیں ہوں۔ فوراً گھر پہنچیں  
 آپ کے تمام گھر والے خصوصاً آپ کے صاحبزادے عبدالرحمن  
 صاحب آپ کے چلے جانے سے بہت پریشان ہیں۔ لہذا  
 اعلان بذراپر ہوتے ہی فوراً گھر پہنچیں اگر کسی صاحب کو  
 ان کے بارے میں علم ہو تو براہ کرام فوراً مندرجہ ذیل  
 پتہ پر اطلاع دے کر ثواب دار امین حاصل کریں :-  
 عبدالرؤف فنانس سرورسز اکیڈمی والٹن ٹریننگ سکول لاہور

مشاکم ہی کے واقعہ کے متعلق محکمہ اطلاعات  
حکومت مغربی پاکستان کی وضاحت اور خدام الدین  
کی معذرت آئندہ پرچہ میں ملاحظہ فرمائیں۔  
(۱۵۱۵)

دعائے صحت

جامع سرسبیت و طریقت استاذ العلماء حافظ الحدیث حضرت مولانا محمد عبد اللہ صاحب در خواستی دامت برکاتہم میر جیتہ علما اسلام پاکستان کی کافی..... دونوں سے طبیعت ناساز ہے بیمار کی وجہ سے حضرت دامت برکاتہم کی صحت کافی کمزور سی ہو گئی ہے۔ قاری بن کرام و جمیع مسلمانوں سے پر زور التماس ہے کہ وہ حضرت کی صحت کا دیکھنے کے لئے اللہ کی بارگاہ میں خصوصی دعائیں مانگیں۔ اللہ رب العزت ان کا سایہ تادیر قائم و دائم رکھے اور ان کے فیوضات برکات سے ہمیں مستفید فرمادیں۔ آمین ثم آمین۔ فقط خادم۔۔۔ محمد یعقوب الفاسی۔ خان پور۔

سالاقتہ جلسے

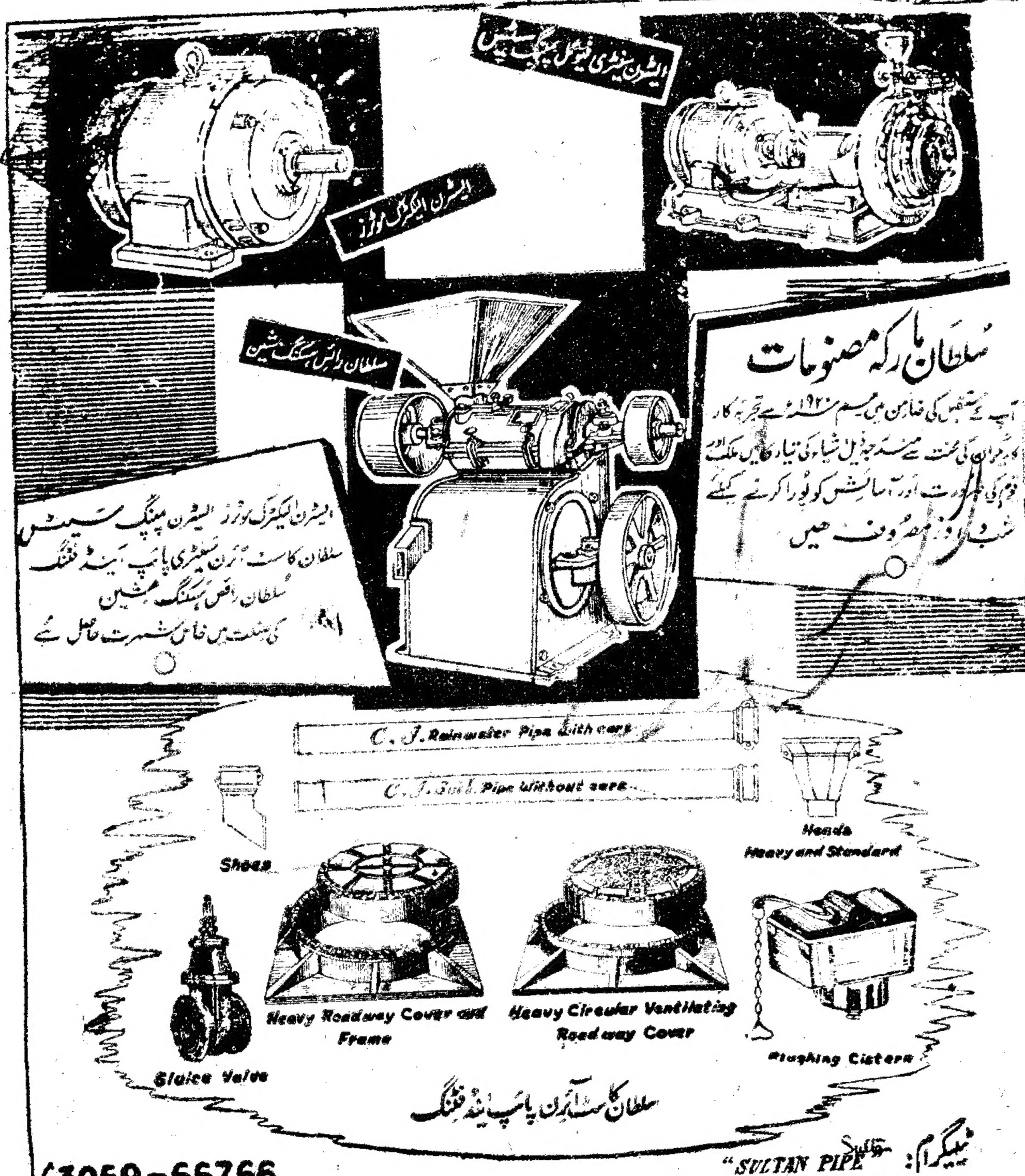
مؤرخہ ۱۸-۱۹-۲۰ مارچ کو کونڈھکریہ احیاء العلوم عید گاہ  
منظف گرہ کا سالانہ جلسہ ہوا۔ جس میں رئیس الانقیاء، قبلہ حضرت  
مولانا عبید اللہ صاحب انور جانشین حضرت شیخ التفسیر  
مولانا احمد علی صاحب مرحوم و دیگر علماء کرام تشریف لائے ہیں  
(مہتمم مدرسہ عربیہ احیاء العلوم عید گاہ منظف گرہ)

و احسب

مدرسہ جامعہ عربیہ صدیقیہ (رجسٹرڈ) منڈی صادق گنج جس میں  
تعلیم القرآن حفظ و ناظرہ ابتداً فارسی و صرف و نحو اور کافیہ قدوری  
تک اور اردو کی پرائمری تک تعلیم جاری ہے۔ بیرونی طلباء  
کے طعام و قیام کا مدرسہ میں انتظام ہے۔ اور بجلی وغیرہ کا  
بھی اچھا انتظام ہے۔ اور مدرسہ کا داخلہ ذلیقہ تک کھلایا  
اس لئے طلباء کرام جلد از جلد آکر داخلہ لیں۔  
بانی و مہتمم حافظ الحاج حکیم محمد یار جامعہ عربیہ صدیقیہ (رجسٹرڈ)  
منڈی صادق گنج۔

مدارس اشرفیہ حسن ابدال کا داخلہ

مدرسہ اشرفیہ تعلیم القرآن حسن ابدال کے ناظم محمد حامد رحمانی نے اطلاع دی ہے۔ کہ مدرسہ ہذا میں حفظ و ناظرہ کے طلباء کا داخلہ شروع ہے۔ جو شوال کے آخر تک جاری رہیگا۔ بیرونی طلباء کے قیام و طعام کا مدرسہ خود کفیل ہوگا۔



**63059-66766**

"SULTAN PIPE" : سلطان پايپ

تیار کردہ سلطان فونڈری جسٹس باوانی باغ لاہور مولوی پاکستا



# چند اصلاح

## حسرت صفیہ کا کارنامہ

ضمیمہ احمد، بورسٹل سکول سہاولپور

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بڑھتی ہوئی طاقت کو دیکھ کر عرب قبائل نے مدینہ پر حملہ کرنے کی سازشیں شروع کر دیں اور قریش کو اکٹھا کر ساتھ ملا لیا۔ اور مدینہ پر فوج کشی کر دی۔ تمام عرب قبائل اور قریش کی کل تعداد چوبیس ہزار تھی۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے سنا تو اپنے دفاع کے لئے حضرت سلمان فارسی کے کہنے پر مدینے کے ارد گرد خندق کھدوائی۔ اس لئے اس جنگ کو جنگ خندق کہتے ہیں۔ کیونکہ کفار مدینہ کے تینوں طرف خورخوار و رندوں کی طرح منہ کھولے بیٹھے تھے۔ ان کا کوئی دار کا درگاہ نہ ہو سکا۔ مدینہ کے یہودیوں کے ساتھ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے امن کا معاہدہ کر رکھا تھا۔ مگر یہ لوگ معاہدے کے باوجود وحشی بنی اخطاب کے بہکاوے میں آ گئے اور مسلمانوں کے خلاف شورش برپا کرنے لگے۔ یہودی جو ہمیشہ اپنے وعدے کے خلاف قدم اٹھاتے تھے انہوں نے مستورات کے قلعہ پر حملہ کرنے کی کوشش کی۔ یہ لوگ سمجھتے تھے کہ تمام جمعیت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہے اور قلعہ خالی ہے اور ہم آسانی اس کو فتح کر لیں گے۔ اس قلعہ کے فتح ہونے پر مسلمانوں میں افراتفری پیدا ہو جائے گی۔ مسلمانوں کے قدم اکھڑ جائیں گے۔ مگر ان کو کیا معلوم تھا کہ خدا اور خدا کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر جان قربان کرنے والی بیٹیاں بھی موجود ہیں۔ اور یہ بیٹیاں وہ کارنامے دکھا سکتی ہیں جو مسلمان مجاہد دکھا چکے ہیں۔

کہتے ہیں جب سانپ کی موت آتی ہے تو راستے پر بیٹھتا ہے۔ عین اس مثال کے مطابق دس یہودیوں کے دستے میں سے ایک یہودی آگے بڑھا۔ اور قلعہ کے حالات کا جائزہ لینے کی کوشش کی۔ ان کا خیال تھا کہ جائزہ لینے کے بعد تمام کے تمام جھپٹ پڑیں گے۔ کفار دیر دشمن نہیں تھے بلکہ وہ پرلے درجہ کے مکار ہونے کے علاوہ کچھ، وحشی، قاتل اور ڈاکو بھی تھے۔ اس بات کا ثبوت یہ ہے کہ ایک طرف تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ امن کا معاہدہ کر رہے تھے اور دوسری طرف مستورات پر حملہ

کرنے کے لئے تیار ہو رہے ہیں۔ اس وقت ایک یہودی قلعے کی طرف جانے لگا تو اس کے پاؤں ڈھنگانے لگے۔ وہ ہراساں ہو گیا اور اس نے چاہئے سے انکار کر دیا۔ مگر جب ساتھیوں نے بزدلی کا طعنہ دیا تو بادل خواستہ آگے بڑھا۔ وہ شاید اندرونی طاقت سے آگاہ ہو گیا تھا کہ بار بار پیچھے سڑ سڑ کر دیکھتا تھا۔ مگر قلعہ کے اندر مستورات بھی ان خورخوار و رندوں سے غافل نہ تھیں۔ باقاعدہ ہر عورت پہرہ داری کے فرائض انجام دے رہی تھی۔ پہرہ عورت کے لئے خاص مقام منتخب تھے۔ وہ یہودی جب اس دروازے کے نزدیک پہنچا جہاں حضرت صفیہؓ پہرہ دے رہی تھی۔ جوں ہی حضرت صفیہؓ نے اسے دیکھا تو سانبان کی چوب نکال کر یہودی کے سر پر دے ماری۔ یہودی تڑپنے لگا۔ تڑپتے ہوئے اس ذیل دھن میں کہ حضرت صفیہؓ نے اندر گھسیٹ لیا اور تلوار سے اس کا سر قلم کر دیا۔ سبجائے اس کے کہ حضرت صفیہؓ اس کی نقش کو کہیں چھپا تیں بلکہ اس نے یہودی کا سر قلم کر کے قلعہ کی دیوار کے باہر پھینک دیا۔ جب دوسرے یہودیوں نے دیکھا کہ ہمارے ساتھی کا کٹا ہوا سر باہر آ رہا ہے تو وہ ہراساں ہو گئے۔ افراتفری کے عالم میں ایک لخت بھاگ گئے۔ انہوں نے سمجھا کہ اس قلعہ کے اندر بہت سی فوج موجود ہے جس کا ثبوت یہ ہے کہ اس کا سر کاٹ کر باہر پھینک دیا گیا۔ اس طرح خدا کی مہربانی اور مستورات کی جرات سے مجبان رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور بندگان خدا کا راز رہ گیا۔ اور پھر کسی نے جرات نہ کی۔

میں قربان جاؤں مجبان رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر جنہوں نے ثابت کر دیا کہ ایک عورت وقت پڑنے پر بڑا کارنامہ سرانجام دے سکتی ہے تو مسلمان کے مقام کا کوئی اندازہ ہی نہیں لگا سکتا۔

بنا کر دند خوش رہے بھاک خون غلطیدن  
خدا رحمت کنداں عاشقان پاک طینت را

✽

# چند اصلاح

## متے کھا

- زیادہ
- ہر کسی کے سامنے
- بغیر خوب بھوک کے
- بازار میں کھڑے ہو کر
- حرام کا مال
- بات بات پر قسم
- بخیل کے یہاں کی دعوت
- بھروسہ نہیں ہے
- غرض مندی دوستی کا
- جواری کی مال داری کا
- کھانے پینے کے یاروں کا
- تندرستی اور زندگی کا
- دور بھاگ دو دیکھاگ
- نہمت کی جگہ سے
- بھگڑے اور مقدمہ بازی سے
- نشہ بازوں کی مجلس سے
- فحش ناولوں اور رسالوں سے
- غیبت کرنے اور سننے سے
- کسی کا عیب
- دل کا بھید
- اپنی تجارت کا فائدہ اور نقصان
- قبول کرے
- نصیحت کی بات چاہے کرطوی ہو۔
- بھائی کا غدر چاہے دل نہ ملے
- دوست کا ہدیہ چاہے حقیر ہو
- اپنی غلطی چاہے ذلت ہو
- غریب کی دعوت چاہے تکلیف ہو
- ماں باپ کا حکم چاہے ناگوار ہو
- نیک بیوی کی محبت چاہے کم صورت ہو۔
- ممکنہ نہیں ہے کہ
- جیسی صحبت میں بیٹھے ویسا نہ بنے
- ہر کام میں جلدی کرے اور نقصان نہ اٹھائے
- دنیا سے دل لگائے اور پشیمان نہ ہو
- ہمت اور استقلال کو تجارت بنائے اور مراد کو پہنچے
- زیادہ باتیں کرے اور کوفت نہ اٹھائے۔
- عورتوں کی صحبت میں بیٹھے اور رسوا نہ ہو
- دوسروں کے جھگڑے میں پڑنا پھرے اور آفت میں نہ پھنسے۔
- سوامی الدین اجمیری بی اے۔ سکھر

خط و کتابت کرتے وقت اپنی چٹ  
ممبر کا حوالہ ضرور دیں۔ اور ایچٹ حضرات اپنے کھاتہ  
ممبر کا حوالہ ضرور دیں۔ (میلنگر)



منظور شدہ محکمہ تعلیم (۱) لاہور ریجن بذریعہ چٹھی نمبری G/۱۶۳۲۱ مورخہ ۳۰ مئی ۱۹۵۶ء (۲) پشاور ریجن بذریعہ چٹھی نمبری T.B.C-۲۳۷-۲۴۸۱ مورخہ ۲۷ ستمبر ۱۹۵۶ء (۳) کوئٹہ ریجن بذریعہ چٹھی نمبری DD 9-۲-۷۶۷/۹/۳۹ مورخہ ۲۷ اگست ۱۹۵۶ء

## گلستہ اتحاد بنوی

مقامی حالتوں کے لحاظ سے مولوی محمد علی صاحب امین نے انیس سو چھ سو چھ سال قبل لاہور میں ایک ایسی کتاب لکھی تھی جس کا نام "گلستہ اتحاد بنوی" ہے۔ اس کتاب میں مولوی صاحب نے اپنے زمانہ کی تمام اہم شخصیات کی زندگیوں کا تفصیلی بیان کیا ہے۔ اس کتاب کی اشاعت کا ارشاد فرمایا ہے کہ اس کتاب سے ہر شخص کو اپنی زندگی کی اصلاح اور اصلاح دیگر لوگوں کی خاطر اس کتاب کو پڑھنا چاہیے۔ اس کتاب کی اشاعت کا ارشاد فرمایا ہے کہ اس کتاب سے ہر شخص کو اپنی زندگی کی اصلاح اور اصلاح دیگر لوگوں کی خاطر اس کتاب کو پڑھنا چاہیے۔

M. BASHIR LAHORE

سفری - ملٹری  
چارپائیاں

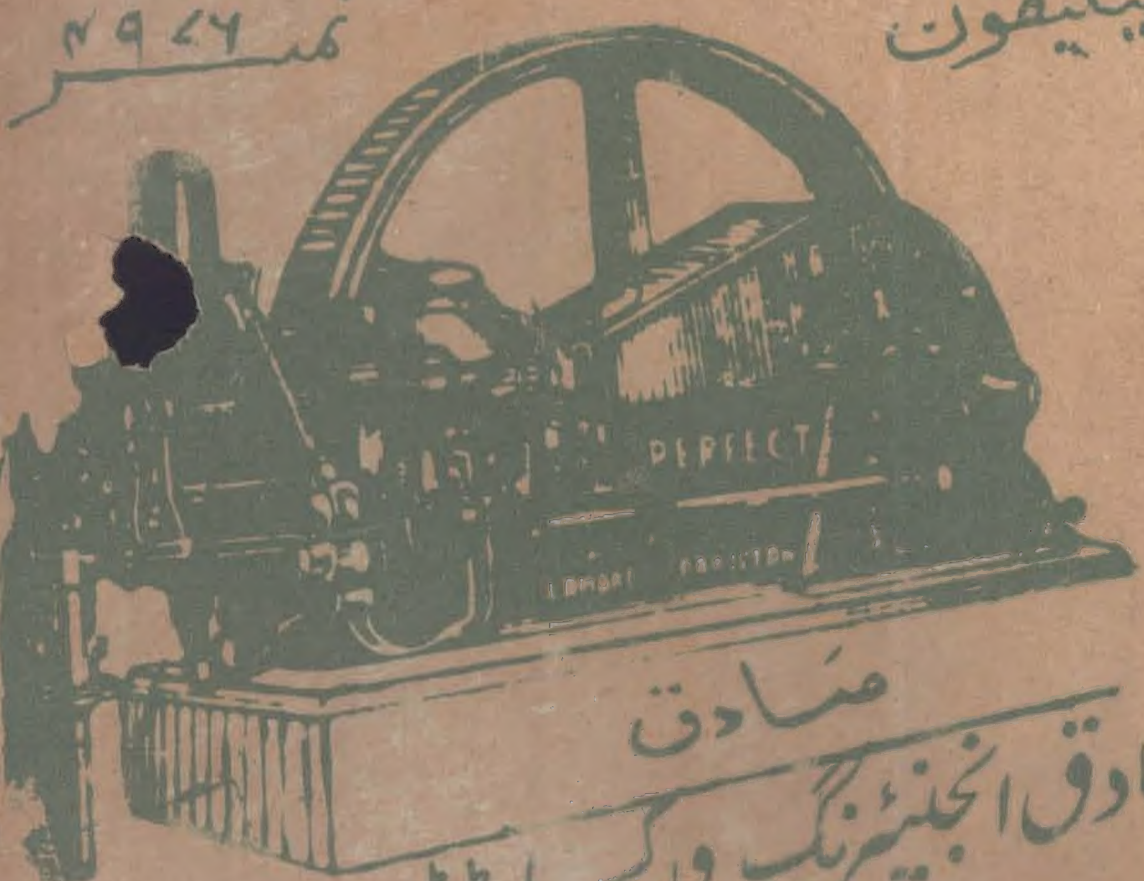
(جو کہ ایک تحصیل میں بند ہو جاتی ہیں)  
شیخ عنایت اللہ اینڈ سنز انارکلی لاہور  
فون نمبر ۲۷۸۱

## ٹرانسٹر آلہ

کی مدد سے عام انسانوں سے بھی بہتر سن سکتے ہیں  
شیخ عنایت اللہ اینڈ سنز انارکلی لاہور  
فون نمبر ۲۷۸۱  
میسرز امان اللہ رحمت مارکیٹ انارکلی لاہور  
فون نمبر ۶۹۱۸۲

ٹیلیفون

نمبر ۶۹۷۶



صادق

صادق انجینئرنگ ورکس لمیٹڈ  
بیرون شیرانوالہ

مرآۃ العین  
تجزیہ شیعہ جدیدہ  
عکسی طباعت سے مزیں  
مرتبہ حضرت مولانا محمد علی صاحب رحمۃ اللہ علیہ  
کم و بیش ایک لاکھ کے صرف سے تین سال کی محنت شاقہ کے بعد  
چھپ کر تیار ہو گیا ہے۔  
ہدین  
جلد اول مجلد دوم مجلد قسم سوم  
آفسٹ پیر کرنا فلی سفید کاغذ کمینیکل گلین کاغذ  
۱۲/- روپے ۸/- روپے  
محصولہ اک دو روپے فی نسخہ زائد ہوگا۔  
فرمائش کے ساتھ کل رقم پیشی آنا ضروری ہے۔  
وی۔ پی نہ بھیجا جائے گا۔  
تاجرانہ رعایت کے لیے  
لکھیں۔  
مولانا محمد علی صاحب رحمۃ اللہ علیہ  
شیخ عنایت اللہ اینڈ سنز انارکلی لاہور

نیا ایڈیشن چھپے کر آگیا ہے

ہدیہ رعایتی ۲/۰ روپے محصولہ اک ایک روپیہ۔ کل تین روپے  
بذریعہ منی آرڈر پیشگی آنے پر ار سال خدمت ہوگی۔  
ملنے کا پتہ

دفتر انجمن خدام الدین شیرانوالہ دروازہ لاہور

شیخ التفیہ

حضرت مولانا

احمد علی

رحمۃ اللہ علیہ

ملفوظات  
طیبہ

غیر زمسٹر لمیٹڈ لاہور میں باہتمام عبید اللہ انور پرنٹر اینڈ پبلشر چھپا اور دفتر خدام الدین شیرانوالہ